

Πρωτ. _____
Αριθ. _____
Διεκπ. _____

Από τα επίσημα Πρακτικά της ΠΑ΄, 26 Φεβρουαρίου 2025,
Συνεδρίασης της Ολομέλειας της Βουλής, στην οποία
ψηφίστηκε το παρακάτω σχέδιο νόμου:

***Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας,
του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου
Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Υπουργείου Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας,
του Υπουργείου Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας και του Υπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου
της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας σε σχέση με την Παράδοση του Προγράμματος
για τον Σχεδιασμό και την Ανάπτυξη Ελικοπτέρων Νέας Γενιάς (NGRC)***

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο πρώτο Κύρωση Μνημονίου Κατανόησης
Άρθρο 1 Ορισμοί και συντμήσεις
Άρθρο 2 Στόχοι
Άρθρο 3 Σκοπός
Άρθρο 4 Οργάνωση και διαχείριση - γενικά
Άρθρο 5 Οργάνωση και διαχείριση του γραφείου προ-
γράμματος του σταδίου σχεδιασμού NGRC
Άρθρο 6 Επιμερισμός κόστους και χρηματοοικονομική
διαχείριση
Άρθρο 7 Συμβατικές ρυθμίσεις
Άρθρο 8 Έλεγχος από τους μετέχοντες
Άρθρο 9 Τελωνειακοί δασμοί, φόροι ή παρεμφερείς
χρεώσεις
Άρθρο 10 Ασφάλεια πληροφοριών
Άρθρο 11 Χρήση και δημοσιοποίηση πληροφοριών
Άρθρο 12 Ευρεσιτεχνίες
Άρθρο 13 Δημοσιοποίηση, πωλήσεις και μεταβιβάσεις
σε τρίτους
Άρθρο 14 Επισκέψεις και πρόσβαση
Άρθρο 15 Απαιτήσεις και ευθύνη
Άρθρο 16 Επίλυση διαφορών
Άρθρο 17 Τροποποίηση, αποχώρηση και καταγγελία
Άρθρο 18 Εισδοχή νέων μετεχόντων
Άρθρο 19 Διάρκεια, γλώσσα, ημερομηνία έναρξης ι-
σχύος, τελικές διατάξεις και υπογραφή
Παράρτημα Α΄ Γενικό σχέδιο φάσεων
Παράρτημα Β΄ Βασική διάρθρωση του γραφείου προ-
γράμματος για το στάδιο σχεδιασμού NGRC
Άρθρο δεύτερο Έναρξη ισχύος

**Άρθρο πρώτο
Κύρωση Μνημονίου Κατανόησης**

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, το Μνημόνιο Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Υπουργείου Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας και του Υπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας σε σχέση με την Παράδοση του Προγράμματος για τον Σχεδιασμό και την Ανάπτυξη Ελικοπτέρων Νέας Γενιάς (NGRC), που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες από τους εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους των συμβαλλομένων μερών στις 16 Ιουνίου 2022, το πρωτότυπο κείμενο του οποίου, στην αγγλική, και η μετάφραση στην ελληνική γλώσσα, έχουν ως εξής:

Memorandum of Understanding

AMONG

THE MINISTER OF DEFENCE OF THE FRENCH REPUBLIC

&

THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

&

THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE HELLENIC REPUBLIC

&

THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC

&

THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

&

THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT
BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

CONCERNING THE

DELIVERY OF THE CONCEPT FOR THE DEVELOPMENT AND FIELDING OF A
NEXT GENERATION ROTORCRAFT CAPABILITY

(Short title: NGRC Concept Stage MOU)



TABLE OF CONTENTS

Section 1.	DEFINITIONS AND ACRONYMS
Section 2.	OBJECTIVES
Section 3.	SCOPE
Section 4.	ORGANISATION AND MANAGEMENT - GENERAL
Section 5.	ORGANISATION AND MANAGEMENT OF NGRC CONCEPT STAGE PROGRAMME OFFICE
Section 6.	COST SHARING AND FINANCIAL MANAGEMENT
Section 7.	CONTRACTUAL ARRANGEMENT
Section 8.	AUDIT BY THE PARTICIPANTS
Section 9.	CUSTOMS DUTIES, TAXES OR SIMILAR CHARGES
Section 10.	SECURITY OF INFORMATION
Section 11.	USE AND DISCLOSURE OF INFORMATION
Section 12.	PATENTS
Section 13.	DISCLOSURE, SALES AND TRANSFERS TO THIRD PARTIES
Section 14.	VISITS AND ACCESS
Section 15.	CLAIMS AND LIABILITY
Section 16.	SETTLEMENT OF DISPUTES
Section 17.	AMENDMENT, WITHDRAWAL AND TERMINATION
Section 18.	ADMISSION OF NEW PARTICIPANTS
Section 19.	DURATION, LANGUAGE, EFFECTIVE DATE, FINAL PROVISIONS AND SIGNATURE

ANNEX A: MASTER PHASING PLAN

ANNEX B: NGRC CONCEPT STAGE PROGRAMME OFFICE BASELINE CONFIGURATION



INTRODUCTION

The Minister of Defence of the French Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (hereinafter referred to as the "Participants")

Desiring to contribute to and strengthening the North Atlantic Treaty Organization's (NATO) deterrence and defence posture, noting that activities under this Memorandum of Understanding (MOU) will respect national policies of the Participants, including their security policies and membership in international alliances;

Having regard to the North Atlantic Treaty signed in Washington on 4 April 1949;

Having regard to the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty regarding the Status of their Forces done at London on 19 June 1951 (hereinafter referred to as "NATO-SOFA") and any supplementing agreements thereto;

Having regard to the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty and the other states participating in the Partnership for Peace regarding the Status of their Forces done at Brussels on 19 June 1995 (hereinafter referred to as "PFP-SOFA") and any supplementing agreements thereto;

Having regard to the Letter of Intent Concerning Cooperation on Development and Fielding of a Next Generation Rotorcraft Capability signed by The Minister of Defence of the French Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in the context of the fall 2020 NATO Defence Ministerial Meeting signed on 18 November 2020;

Recognizing the need to provide a Next Generation Rotorcraft Capability (NGRC);

Recognizing the benefits to be obtained from a multinational programme and the advantages to be gained from the use of their combined national capabilities for delivering a next generation rotorcraft capability multinationally to minimize costs, while increasing interoperability and standardization;

Have reached the following understandings:



1. DEFINITIONS AND ACRONYMS

Acronyms

BI	Background Information
EU	European Union
FI	Foreground Information
IBAN	International Board of Auditors to NATO
IPR	Intellectual Property Rights
MOU	Memorandum of Understanding
NGRC	Next Generation Rotorcraft Capability
PFP	Partnership for Peace programme
SB	Steering Board
SOFA	Status of Forces Agreement
TOR	Terms of Reference
VNC	Voluntary National Contribution

Definitions*Background Information*

Information which is not generated in the performance of this MOU.

Classified Information

Official information that requires protection in the interests of national security and is so designated by the application of a security classification. This information may be in oral, visual, magnetic, electronic or documentary form or in the form of material, equipment or technology.

Common Assets

Any jointly funded and owned assets, resource, instrument, installation or supply available for the use of delivering, managing or supporting the multinational NGRC Concept Stage.

Contract

Any mutually binding legal relationship that obligates a Contractor to furnish supplies or services, awarded pursuant to this MOU.

Contracting Authority

Designated entity that has been granted authority by the Participants to enter into, administer or terminate Contracts in the name and on behalf of the Participants for the execution of the NGRC Concept Stage.

Contractor

Any entity awarded a Contract by a Contracting Authority under this MOU.

Defence Purposes

The use by or for the armed forces of a Participant in any part of the world.

Financial Contribution

A Participant's contribution to the NGRC Concept Stage Programme Budget.

Foreground Information

Information which is generated in the performance of this MOU.

Government Purposes

Use by or for any governmental organization or an administration of a Participant.



Information

Any information that can be communicated by any means and is provided to, generated in the performance of, or used in this MOU regardless of form or type, including, but not limited to, that of a scientific, technical, business, or financial nature, and also including without being limited to photographs, reports, manuals, threat data, experimental data, test data, designs, specifications, processes, techniques, inventions, drawings, technical writings, sound recordings, pictorial representations, and other graphical presentations, whether in magnetic tape, computer memory, or any other form and whether or not subject to intellectual property rights, or other legal protection. Information includes Background Information and Foreground Information.

In Kind Contribution

Contribution by a Participant in the form of defence articles or services needed for the delivery of the NGRC concept in lieu of funding.

NGRC Concept Stage

All activities governed under this MOU with the intent to recommend a preferred solution for NGRC.

NGRC Concept Stage Cost

Total cost associated with delivering the NGRC concept.

NGRC Concept Stage Programme Budget

Annual financial contributions provided by the Participants to the delivery of the NGRC concept in the context of this MOU. This will include an administrative budget covering the costs of the NGRC Stage Programme Office (staff and travel, etc) and an operational budget to cover the costs for any required contracts, studies etc

NGRC Concept Stage Programme Office

The organisation responsible for managing the NGRC Concept Stage. It will define the proposed programme and examine relations between required performance, development time, and cost.

NGRC Concept Stage Programme Security Instruction

Separate document to be approved by the Steering Board outlining detailed security instruction concerning the execution of the NGRC Concept Stage.

NGRC Programme

All activities including the following stages: concept, development, production and fielding of a NGRC, related to the full lifecycle of a rotary wing medium lift capability in accordance with NATO AAP-20.

NGRC Programme Purposes

Use by or for the Participants, to meet the needs of the NGRC Programme.

NSPO Support Partnership

An NSPO Support Partnership is the mechanism to enable NATO nations to organize in common the support and services of activities within the scope of the NSPO's mission and guidance provided by the North Atlantic Council

Participant

A signatory to this MOU.

Third Party

Any person or entity which is not a Participant. Contractors and the Contracting Authority acting as agent of the Participants, will not be regarded as Third Party.

Voluntary National Contribution (VNC)

A civilian or military person of any grade or rank of a Participant who has been provided voluntarily to fill a position in the NGRC Programme Office for a predetermined period of time.



2. OBJECTIVES

- 2.1. The overall objective of this MOU is to conduct a NGRC Concept Stage, which will recommend a preferred solution for rotary wing medium lift capabilities in line with NATO Defence Planning Process targets, and enable the potential transition to the initiation of the subsequent stage of the NGRC Programme. This preferred solution will serve as a basis for the subsequent potential development, production, and fielding of a NGRC, which will be subject to subsequent arrangements.
- 2.2. The Participants aim to complete the NGRC Concept Stage by 2025. A master phasing plan for delivery of the NGRC concept is set out in Annex A.

3. SCOPE

- 3.1. The NGRC Concept Stage will contain the following key outputs (Based on NATO STANDARD AAP-20 NATO Programme Management Framework (NATO Life Cycle Model) Edition C Version 1, October 2015):
 - a. Baseline stakeholder requirements;
 - b. Concepts of operation;
 - c. Assessment of feasibility;
 - d. Selected lifecycle model;
 - e. Preliminary system requirements;
 - f. Initial design solutions including life cycle cost estimate and human resource requirements estimates;
 - g. Preliminary programme schedule;
 - h. Initial risk identification, assessment and mitigation;
 - i. Programme Management Plan;
 - j. Project Management Plan;
 - k. Initial Integrated Logistics Support Plan;
 - l. Initial Configuration Management Plan;
 - m. Initial Obsolescence Management Strategy/Plan;
 - n. Lessons-learned.
- 3.2. Nothing in this MOU is intended to conflict with international law or national law of the Participants. In case such a conflict occurs, international and national law will prevail. The Participants will notify each other in the event of such a conflict.



4. ORGANISATION AND MANAGEMENT – GENERAL

- 4.1. The Participants will use, for the management of the NGRC Concept Stage, an organization consisting of:
 - 4.1.1. a NGRC Steering Board (SB); and
 - 4.1.2. a NGRC Concept Stage Programme Office
- 4.2. A NGRC Steering Board (SB) will supervise the execution of this MOU and will perform functions including, but not limited to:
 - a. Approve the final version of the NGRC Concept Stage outputs to be delivered to Participants;
 - b. Oversee the establishment and operation of the NGRC Concept Stage Programme Office in line with the NGRC Concept Stage Programme Office baseline configuration as outlined in Annex B;
 - c. Approve changes to the baseline configuration of the NGRC Concept Stage Programme Office, and the allocation of Voluntary National Contribution (VNC) positions to be filled by Participants in response to requests from the Contracting Authority in line with PO(2015)0202 (NATO-wide policy on VNC from NATO Members States);
 - d. Approve the NGRC Concept Stage Programme Budgets to be executed by the NGRC Concept Stage Programme Office, including the potential liquidation of the remaining funds in case of termination of this MOU, in line with the limits defined in section 6;
 - e. Monitor the balance of Financial Contributions;
 - f. Approve any reductions to Participants' annual Financial Contributions for In Kind Contributions;
 - g. Supervise and approve the sharing of documentation, as required;
 - h. Approve transfer or sale of Common Assets;
 - i. Approve the contracts related with this MOU before their signatures;
 - j. Take decisions on common policy issues, on plans and on all relevant regulations and procedures, and assure the implementation of these decisions as soon as they have been taken and ensure mutual information and coordination between the Participants;
 - k. Make recommendations for the settlement of disputes between the Participants;
 - l. Make recommendations to the Participants for the admission of new participants;
 - m. Approve the inclusion, and associated conditions, of Third Parties during SB meetings;
 - n. Approve the NGRC Concept Stage Programme Security Instruction, if required and after prior consultation of the respective national authorities.
- 4.3. The SB will be composed of one representative of each Participant.



- 4.4. Each representative will have one vote; all decisions will be taken unanimously. In the event that the SB is unable to reach a timely decision on an issue, each SB representative will refer the issue to its higher national authority for resolution.
- 4.5. Each representative on the SB may be assisted by non-voting national experts, who may participate in discussions at SB meetings.
- 4.6. The SB will establish its own internal rules, e.g. Terms of Reference (TOR), and organize itself accordingly.
- 4.7. The SB is led by a Chair, who will be elected from among its members. The Participant providing the Chair can opt for sending an alternative representative to the SB. In this case, the Chair will no longer have voting rights within the SB.
- 4.8. The Chair will derive his/her authority from the SB. The Chair must give account to the SB for all actions taken in accordance with all decisions taken by the SB.
- 4.9. The term of duty of the Chair will be for entire term of validity of this MOU unless decided otherwise by the SB.
- 4.10. The SB will meet as required at the call of the Chair at such regular intervals as necessary to carry out its responsibilities effectively, but not less than twice per year, or as soon as possible in response to a specific request by any Participant.
- 4.11. The SB will arrange for administrative services and a record of the decisions taken.
- 4.12. The NGRC Concept Stage Programme Office manager will attend SB meetings as a non-voting observer.



5. ORGANISATION AND MANAGEMENT OF NGRC CONCEPT STAGE PROGRAMME OFFICE

- 5.1. To ensure delivery of the NGRC concept as envisaged in this MOU, the Participants will request the Contracting Authority, in the name and on behalf of the Participants, to establish and manage an NGRC Concept Stage Programme Office as from the date of entry into effect of this MOU. The NGRC Concept Stage Programme Office will operate in accordance with the Contracting Authority's regulations and functional directives including any NGRC Programme-specific agreements and directives that will be developed between the Participants. The intention of the NGRC Concept Stage Programme Office is to reflect the composition of the Participants.
- 5.2. The Participants will continuously fill any designated VNC positions in line with the NGRC Concept Stage Programme Office baseline configuration and paragraph 4.2.c. of this MOU with qualified and ready-for-duty personnel. As a general rule personnel should be allocated until the completion of the NGRC Concept Stage.
- 5.3. If a Participant does not wish or cannot fill a designated VNC position permanently or temporarily, the Participant which takes over the individual position on behalf of the non-filling Participant will be compensated based on the actual cost the Participant encounters for filling the position on the basis of a bilateral arrangement.
- 5.4. The provision of national personnel will be subject to the North Atlantic Council (NAC) approved NATO – Wide Policy on Voluntary National Contributions From NATO Members States (PO(2015)0202 of 17 April 2015) which has been developed to clarify the legal and administrative responsibilities related to VNCs, the status of civilian and military VNCs in the host country, and the applicability of the current NATO regulations to VNCs.

6. COST SHARING AND FINANCIAL MANAGEMENT

- 6.1 Any direct financial commitment deriving from this MOU will be subject to the standard national budgetary procedures of each Participant.
- 6.2 The Participants will share the NGRC Concept Stage Cost by means of Financial Contributions to be provided annually in advance to the NGRC Concept Stage Programme Budgets or, with the approval of the Participants, by In Kind Contributions. The NGRC Concept Stage Programme Budgets will be administered and coordinated by the Contracting Authority in accordance with its financial rules and procedures and endorsed by the Participants.



6.3 NGRC Concept Stage Cost ceiling

The maximum Financial Contribution for this MOU for each Participant, to cover both administrative and operational costs will be the figures below. These figures, expressed at 1 January 2022 economic conditions and exchange rates for the operational costs and based on outturn conditions for the administrative costs, exclude VAT and any other similar taxes, customs duties and similar charges as well as account for inflation according to the disposition plan in the Contracts, which where applicable, each Participant will pay in addition.

Participants	NGRC Concept Stage Cost ceiling (in €)	Sharing Key
For the French Participant	4.462.500	16,67%
For the German Participant	4.462.500	16,67%
For the Greek Participant	4.462.500	16,67%
For the Italian Participant	4.462.500	16,67%
For the Dutch Participant	4.462.500	16,67%
For the UK Participant	4.462.500	16,67%
TOTAL	26.775.000	100%

6.3.1 Administrative budget

Within the overall maximum Financial Contributions expressed in paragraph 6.3 above, the following amounts will be allocated to the administrative costs:

Participants	Administrative Budget (in €)	Sharing Key
For the French Participant	962.500	16,67%
For the German Participant	962.500	16,67%
For the Greek Participant	962.500	16,67%
For the Italian Participant	962.500	16,67%
For the Dutch Participant	962.500	16,67%
For the UK Participant	962.500	16,67%
TOTAL	5.775.000	100%



6.3.2 Operational budget

Within the overall maximum Financial Contributions expressed in paragraph 6.3 above, the following amounts will be allocated to the operational costs:

Participants	Operational Budget (in €)	Sharing Key
For the French Participant	3.500.000	16,67%
For the German Participant	3.500.000	16,67%
For the Greek Participant	3.500.000	16,67%
For the Italian Participant	3.500.000	16,67%
For the Dutch Participant	3.500.000	16,67%
For the UK Participant	3.500.000	16,67%
TOTAL	21.000.000	100%

- 6.4 Each Participant will promptly notify the other Participants if funds are not available or insufficient to meet its commitments under this MOU. In such events the Participants will consult with a view to continuing participation on a modified basis.
- 6.5 The Participants will request the Contracting Authority to perform the financial management of the NGRC Concept Stage Programme Budgets for the operation of the NGRC Concept Programme Office under this MOU. Financial management procedures will be in accordance with the Contracting Authority's accounting and audit requirements.
- 6.6 Participants may propose to provide In Kind Contributions for equipment and/or services which are reasonably necessary for the execution of this MOU. Any proposed In Kind Contribution will require approval by the SB in line with paragraph 4.2.f.
- 6.7 Except where stated elsewhere in this MOU, each Participant will bear the costs incurred in performing, managing and administering activities driven by national specific requirements.

7. CONTRACTUAL ARRANGEMENTS

- 7.1. The Contracting Authority will be the NATO Support and Procurement Agency (NSPA), pursuant to an NSPO Support Partnership to be established by the Participants. In this role, NSPA shall establish suitable agreements with the NATO Helicopter Management Agency (NAHEMA) and other relevant agencies and entities as applicable in order to leverage their experience and expertise in developing and delivering a complex rotorcraft capability.
- 7.2. Each contract will be awarded by the designated Contracting Authority on the basis of the procurement laws, regulation and procedures applicable to this Contracting Authority, duly taking into account the provisions of this MOU.
- 7.3. Quality control and quality assurance functions will be performed in accordance with the applicable laws, regulations, and procedures and consistent with any arrangements which may already exist between the Participants.



- 7.4. The Participants will request the Contracting Authority to ensure that the intellectual property right in the Contract will allow the Participants to organize a competition for the follow-on activities of the NGRC Concept Stage.

8. AUDIT BY THE PARTICIPANTS

- 8.1. Audits in relation with the activities conducted by the Contracting Authority under this MOU will be executed by the International Board of Auditors to NATO (IBAN).
- 8.2. The accounts of the NGRC Concept Stage Programme Office will be audited by the Board in accordance with its Charter (C-M(81)31), as revised by C-M(90)46, PO(INV)(98)46, Corrigendum and PO(2003)182-AS1 (INV)) and the NATO financial regulations.
- 8.3. Audit reports will be made available to all Participants.
- 8.4. Where national auditors need to obtain additional specific data or to inspect records in order to be able to fulfil their national obligations, the NGRC Concept Stage Programme Office will facilitate access to such data or records, in accordance with their own rules and regulations. The national auditors will, at their own costs, obtain Information and documents related to that Participant's participation in the NGRC Programme, without infringing on the rights of other Participants. Any visit of national auditors will be coordinated with the IBAN and the NGRC Concept Stage Programme Office to avoid any disruption in the programme.

9. CUSTOMS DUTIES, TAXES OR SIMILAR CHARGES

- 9.1. Insofar as existing laws and regulations of the Participants permit, the Participants will endeavour to ensure that readily identifiable taxes, customs duties and similar charges or quantitative and / or qualitative restrictions on imports and exports will not be imposed in connection with the delivery of the NGRC concept.
- 9.2. The Participants will endeavour to ensure that such taxes, customs duties and similar charges from which relief is available as aforesaid do not enter into the price of Information or materials produced in connection with the delivery of the NGRC Concept Stage. The Participants will administer all taxes, duties and/or other government charges in the manner most favourable to the satisfactory execution of the arrangements described in this MOU.
- 9.3. If taxes, custom duties or similar charges are levied, they will be borne by the Participant of the country in which they are levied as a cost to that Participant over and above that Participant's share of the NGRC Concept Stage Cost.
- 9.4. If, in order to apply European Unions (EU) regulations, it is necessary to levy duties, then these will be met by the European Union member end recipient. To this end, parts or components of the equipment coming from outside the European Union will proceed to their final destination accompanied by the relevant customs document enabling settlement of duties to take place.

10. SECURITY OF INFORMATION

National classified information exchanged among the Participants is handled in accordance with applicable security agreements and arrangements between or among the Participants or their governments, or, in the absence of such applicable security agreements, in accordance with C-M(2002)0049 REV1 "Security Within the North Atlantic Treaty Organisation" dated 20 November 2020, and subsequent enclosures, directives and amendments. A Programme Security Instruction may be established by Participants in accordance with paragraph 4.2. n., if relevant.



11. USE AND DISCLOSURE OF INFORMATION

11.1. General

- a. Before release, all Information should be identified and marked, by the originating Participant or Contractor, as subject to restricted proprietary rights of further disclosure and use if applicable.
- b. No transfer of ownership of Information will take place between the Participants under this Arrangement.
- c. Except as otherwise provided for in this MOU or authorised in writing by the originating Participant or Contractor, any Participant who is a recipient of Information, will not make any use of it and will not take any action or make any disclosure known to be prejudicial to any proprietary rights in such Information.
- d. All Information which is properly identified will be appropriately marked and handled as specified in the "NATO Agreement on the Communication of Technical Information for Defence Purposes", signed in Brussels on 15 October 1997, and the "Implementing Procedures for the NATO Agreement on the Communication of Technical Information for Defence Purposes" approved by the North Atlantic Council on 1 January 1971 and "NATO Agreement for the Mutual Safeguarding of Secrecy of Inventions Relating to Defence and for Which Applications for Patents Have Been Made" signed in Paris on 21 September 1960 and the implementing procedures approved by the Council on 7 March 1962 and revised on 15 March 1967.
- e. Information will not be disclosed to a Third Party without the prior written approval of the SB.
- f. In the event that Third Party intellectual property is required for the purpose of the execution of a task, the SB will request the Contracting Authority to contract with the Third Party concerned to obtain all rights to use the Third Party intellectual property as appropriate.
- g. Nothing in this MOU will be considered as limiting rights to disclose and use information which any of the Participants may otherwise have acquired.

11.2. Foreground Information

11.2.1. Participants Foreground Information

- a. Foreground Information (FI) generated in Participants' government-owned facilities, will be made available to all Participants. Title to Foreground Information will vest in the Participant who generated it.
- b. Each Participant may use such FI without charge for Government Purposes. However, if a Participant intends to use such FI in a sale or other transfer to a Third Party, the provisions of the section on Disclosure, Sales and Transfers to Third Parties will apply.

11.2.2. Contractor Foreground Information

- a. Disclosure: The Contracting Authority will ensure that Contractor FI will be made available to all Participants.
- b. Use: The Contracting Authority will ensure that the use of such FI will be without charge for Government Purposes. However, if a Participant intends to use such FI in



a sale or other transfer to a Third Party, the provisions of the section on Disclosure, Sales and Transfer to Third Parties will apply.

11.3. Background Information

11.3.1. Participants Background Information

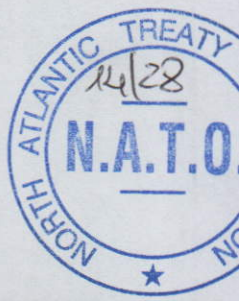
- a. Disclosure: Each Participant, upon request, will disclose to the other Participants any relevant Background Information (BI) in its possession provided that:
 - the BI is necessary to or useful in implementing the NGRC Programme. The Participant in possession of the BI will determine whether such Information is necessary to or useful in implementing the NGRC Programme;
 - the BI may be made available without incurring liability to holders of proprietary rights; and
 - disclosure is consistent with its national disclosure regulations.
- b. Use: BI furnished by one Participant that satisfies all the conditions set forth in 11.3.1.a. may be used without charge by the other Participants for the NGRC Programme Purposes. The providing Participant will retain all its rights with respect to such BI.

11.3.2. Contractor Background Information

- a. Disclosure: The Contracting Authority will ensure that Contractor BI will be made available to the Participants upon request provided the following conditions are met:
 - the BI is necessary to implementing the NGRC Programme and for using the FI; those Participants who fund a Contract under which BI is made available will determine whether such BI is necessary to or useful in implementing the NGRC Programme;
 - the BI may be made available without incurring liability to holders of proprietary rights;
 - disclosure is consistent with national disclosure policies of the Participant in whose country the Contractor is located.
- b. Use: The Contracting Authority will attempt to ensure that Contractor BI that satisfied all the conditions set forth in 11.3.2.a. above may be used by the Participants without charge for Government Purposes in relation to the NGRC Programme.

12. PATENTS

- 12.1. Where a Participant has or can secure the rights to file, or require to be filed, a patent application with regard to an invention in FI, that Participant will consult with the other Participants regarding the scope of filing of such a patent application. The Participant having such rights will, in other countries, file, cause to be filed or provide the other Participants with the opportunity to file on behalf of the Participant holding such rights, or its Contractors, as appropriate, patent applications covering any such invention. If a Participant having filed, or caused to be filed, a patent application decides not to proceed with the application, that Participant will notify to other Participants of that decision and permit the other Participants to continue the process.
- 12.2. Each Participant will be furnished with copies of patent applications filed and patents granted with regard to inventions in FI.
- 12.3. Participants will request the Contracting Authority to include in the Contract(s) awarded to implement this MOU, provisions relating to patents applications on inventions filed by Contractors in order to secure for the Participant a non-exclusive



irrevocable world-wide royalty free licence to practice or have practiced the invention for Government Purposes.

- 12.4. Subject to the Participant's undertaking to share any liability incurred, and insofar as possible, each Participant will extend to other Participants any relief from patent infringement claims arising in the course of work performed under this MOU that it may be able to claim on its own behalf. The Participants will, in accordance with their national laws and practices, give their authorisation and consent for all use and manufacture in the course of work performed under the MOU of any invention covered by a patent issued by their respective countries. Each Participant is responsible for handling all patent infringement claims made in its territory and to consult with the other Participants during the handling and prior to any settlement of such claims.
- 12.5. Participants will request the Contracting Authority to ensure that the Contractors will promptly notify the Participants of:
- (a) any invention or design subject to patent or registered design rights (or application thereof) owned by a Third Party to be used by the Participants;
 - (b) any actual or alleged infringement of intellectual property rights made against a Contractor and which pertains to the performance of the activities of this MOU, or subsequent use by the Participants of anything required to be done or delivered under this MOU.
- 12.6. The Participants will request the Contracting Authority to ensure that the Contractors will assume all liability and indemnify and hold harmless the Participants against Third Party claims resulting from an actual or alleged infringement by a Participant of any intellectual property right in any part of the world in the performance of the activities of this MOU, when such infringement arises from or is incurred by the use of a Contractor's BI and/or FI or an item delivered by a Contractor under this MOU. This section will not apply insofar as the Participants specifically instructed the use of the item subject of the infringement claim.
- 12.7. The Participants will request the Contracting Authority to ensure that the Contractors will also assume all liability and will indemnify and hold harmless the Participants against Third Party claims resulting from an actual or alleged misuse of any confidential Information or trade secret by Contractors in performing their activities under this MOU.
13. DISCLOSURE, SALES AND TRANSFERS TO THIRD PARTIES
- 13.1. The Participants will not sell, transfer title to, disclose or transfer possession of FI or any equipment embodying such Information or jointly acquired equipment to any Third Party, nor authorise one of its Contractor(s) to do the same, without the prior written consent of the other Participants. Participants may disclose Information to Contractors whose government is a Participant for use on the Participants behalf subject to section 11.
- 13.2. No Participant will permit any such sale, disclosure, or transfer, including by the owner of the item, without the prior written consent of the other Participants. Such consent will not be given unless the government(s) of the intended recipient(s) agree in writing that it will:
- No retransfer, or permit retransfer of, such items or Information provided;
 - Use, or permit to use of, such items or Information provided only for the purposes specified by the Participants.
- 13.3. Each Participant will retain the right to sell, transfer title to, disclose, or transfer possession of FI, which has been generated solely by that Participant or its contractors and which does not include any BI of the other Participant.



- 13.4. A Participant will not sell, transfer title to, disclose, or transfer possession of equipment or BI provided by another Participant to any Third Party without the prior written consent of the Participant which has provided such equipment or Information. The providing Participant will be solely responsible for authorizing or obtaining authorization for such transfers and, as applicable, specifying the method and conditions for implementing such transfers.
- 13.5. Any consent required under this section regarding the sale, disclosure or transfer of any Information or equipment will not be withheld except for reasons of foreign policy, national security or national laws. No Participant will refuse such approval of a sale or transfer to any other country when that Participant would be prepared to approve a national sale, disclosure or transfer of the same Information or equipment to that country.
- 13.6. In the event of any question arising as to whether the FI that a Participant intends to sell, transfer title to, disclose, or transfer to a Third Party is within the scope of section 11 above, the matter will be brought to the immediate attention of the SB. The SB will resolve the matter prior to any sale or other transfer of such FI to a Third Party.
- 13.7. Levies
- 13.7.1. Sales or transfers of equipment developed or FI generated under this MOU may attract a levy to be shared among the Participants. Prior to any such sale or other transfer, the amounts of any levy and the procedure for assessing such levy will be determined by the Participants. However, each Participants, may reduce or waive recovery of its share of levy in accordance with its national laws, regulation and practices. Cost recovered by the Participants will be shared among them according to their sharing key as described in paragraph 6.3 of this MOU, taking into account any Participants reduction or waiver of such recovery.
- 13.7.2. The Participants will request the Contracting Authority to ensure that the Contractor, which concludes sales, rental or manufacturing licence contracts with Third Parties, is subject to the payment of levies, as approved by the SB and to be provided for in the Contract. In the event of an underestimated price or no charge, the Participants can recalculate with the aid of an independent valuer where necessary.
- 13.8. The Participants and the Contracting Authority will be responsible for ensuring compliance with any applicable export control legislation and/or regulation in relation to their participation in this MOU.

And if applicable:

Each Participant will provide support to the other Participants when the application of that Participant's export control legislation and/or regulations is impeding performance of work necessary for the purpose of this MOU.

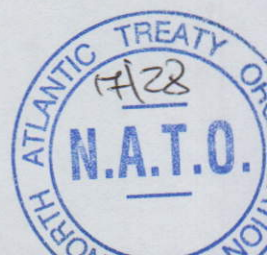
14. VISITS AND ACCESS

- 14.1. For the purpose of the delivery of the NGRC concept, each Participant and the NGRC Concept Stage Programme Office will permit visits to its government establishments, agencies and facilities, by personnel of the other Participants or the NGRC Concept Stage Programme Office or by personnel of Contractors provided that the visit is authorised by the Participants involved in the visit and that the personnel have appropriate security clearances and a need-to-know.
- 14.2. All visiting personnel will comply with security regulations of the host Participant. Any information disclosed or made available to visitors will be treated as if supplied to the



Participant sponsoring the visiting personnel, and will be subject to the provisions of this MOU.

- 14.3. Requests for visits by personnel of one Participant or the NGRC Concept Stage Programme Office to a facility of another Participant or the NGRC Concept Stage Programme Office will be co-ordinated through official channels, and will conform with the established visit procedures of the host. Requests for visits will bear the name of the NGRC Concept Stage and will be submitted in accordance with recurring NATO international visit procedures and corresponding arrangements with PFP nations.
- 14.4. Lists of personnel of each Participant or the NGRC Concept Stage Programme Office required to visit, on a continuing basis, facilities of the other Participants or the NGRC Concept Stage Programme Office, will be submitted to them through official channels in accordance with recurring NATO international visit procedures and corresponding arrangements with PFP nations.
15. CLAIMS AND LIABILITY
 - 15.1. Claims between the Participants arising out of or in connection with the present MOU will be handled in accordance with the Article VIII of the NATO-SOFA or with the PFP-SOFA. Claims not covered by the NATO-SOFA and PFP-SOFA will be dealt with as specified below.
 - 15.2. For liability arising out of, or in connection with, activities undertaken in the performance of official duty in the execution and for the benefit of the NGRC Programme, the following provisions will apply
 - 15.3. Each Participant waives all claims against the other Participants in respect to damage caused to its military or civilian personnel or damage caused to its property by personnel or agents (which do not include Contractors) of another Participant. If, however, such damage results from reckless acts or reckless omissions, wilful misconduct or gross negligence of a Participant, or its agents, the costs of any liability will be borne by that Participant alone.
 - 15.4. Claims from third parties for damage of any kind caused by one of the Participants' personnel or agents will be processed by the most appropriate Participant, as determined by the Participants. The cost incurred in satisfying such claims will be borne by the Participants in line with the cost sharing principle outlined in paragraph 6.3. If, however, such liability results from the reckless acts or reckless omissions, wilful misconduct or gross negligence of a Participant's personnel or agents, the costs of any liability will be borne by that Participant alone.
 - 15.5. In the case of damage caused by or to common property of the Participants, where the cost of making good such damage is not recoverable from a third party, such cost will be borne by the Participants in line with the cost sharing principle outlined in paragraph 6.3.
 - 15.6. The Participants will not indemnify Contractors against third party liability claims. However, in exceptional circumstances (e.g. certain nuclear or unduly hazardous activity where the cost of insurance is excessively high), the Participants may consider whether to indemnify Contractors against third party liability claims.
 - 15.7. Claims arising under any Contract awarded under this MOU will be resolved in accordance with the provisions of the Contract. third party claims arising out of or in connection with the present MOU will be handled in accordance with applicable international law and national law and regulations, in particular in accordance with the NATO-SOFA and PFP-SOFA, as applicable, including any supplementary agreements thereto.



16. SETTLEMENT OF DISPUTES

Any dispute among the Participants regarding the interpretation or application of this MOU will be resolved only by consultation among them and will not be referred to any national or international tribunal or other Third Party for settlement. The Participants and the Contracting Authority will approach any disagreements in relation to this MOU as a mutual problem requiring efforts from all involved to resolve the disagreements. All issues will be considered and addressed in a prioritized format to ensure that sufficient time is allocated to the most significant issues.

17. AMENDMENT, WITHDRAWAL AND TERMINATION

- 17.1. This MOU may be amended at any time by unanimous written consent of the Participants. Each Annex to this MOU may be amended by the written approval of the SB, provided that any such amendment is consistent with this MOU.
- 17.2. A Participant who finds it necessary can unilaterally withdraw from this MOU according to the following procedure:
 - a. Before giving formal notice of withdrawal, detailed consultations will take place between the Participants on the consequences of withdrawal and possibility of avoiding it. A minimum period of time no shorter than 90 days should be provided for consultation;
 - b. If a Participant still wishes to withdraw, that Participant will give notice in writing to the other Participants. The period of notice following a Participant's written notice of intent to withdraw will not be less than 180 calendar days;
 - c. Up to the effective date of withdrawal the Participant withdrawing will meet in full all its commitments;
 - d. At the request of the other Participants, the withdrawing Participant will take all necessary actions within his/her control to ensure that this MOU can be continued by the remaining Participants;
 - e. All direct costs arising as a result of a withdrawal will be borne by the withdrawing Participant, unless otherwise determined by the SB. The remaining Participants will determine, in consultation with the withdrawing Participant, the most economic arrangement in this respect. However, the cost to the withdrawing Participant will not exceed its share of the NGRC Concept Cost ceiling, taking into account the amounts already contributed by the withdrawing Participant.
- 17.3. If the Participants unanimously decide to terminate this MOU, they will share the cost of termination or benefits from liquidation in accordance with the Contracting Authority's regulations and functional directives including any NGRC Programme-specific agreements and directives that will be developed between the Participants within the SB.
- 17.4. The respective benefits and responsibilities of the Participants regarding sections 10, 11, 13, 15, 16 and 17 will continue to apply notwithstanding any withdrawal, termination, or expiration of this MOU.

18. ADMISSION OF NEW PARTICIPANTS

Should a non-Participant apply to join this MOU, the SB will consider such an application, having full regard to the provisions of the MOU, the delivery of the NGRC concept and the commitments already made by the Participants, and after consultation with applicable organisations and agencies make recommendations to the Participants. The Participants



will consider any such application and make an unanimous decision with regard to the applicant's participation. An amendment to this MOU will be required to admit a new participant.

19. DURATION, LANGUAGE, EFFECTIVE DATE, FINAL PROVISIONS AND SIGNATURE

- 19.1. This MOU will be signed in two original copies, one in the English language and one in the French language, each text being equally valid. The originals of this MOU will be kept with NATO Office of Legal Affairs which will transmit certified copies to each of the Participants.
- 19.2. The Participants acknowledge that notwithstanding the wording used in this MOU, neither the MOU as a whole or any of its parts taken separately are, or ever have been, intended to be a Contract and no contractual obligations are incurred by the Participants as a result of the existence of this MOU
- 19.3. This MOU will come into effect upon the date of the last signature.
- 19.4. This MOU will remain in effect until the end of 2025. Participants can extend the duration of the MOU as well as the NGRC Concept Stage Cost ceiling, if applicable, according to paragraph 17.1 above. A corresponding review process will be conducted in mid-2024.
- 19.5. The official language, both written and oral, to be used in the execution of the delivery of the NGRC concept will be English.
- 19.6. This MOU is composed of the Introduction and 19 sections and 2 annexes.

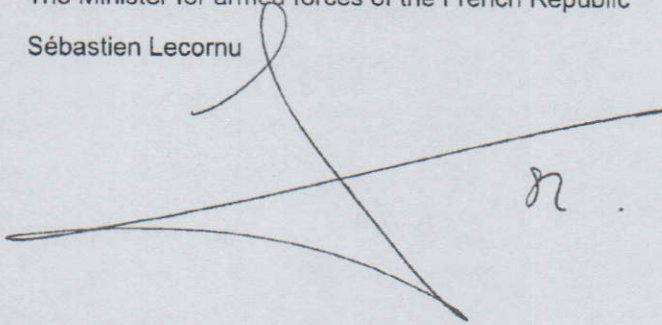


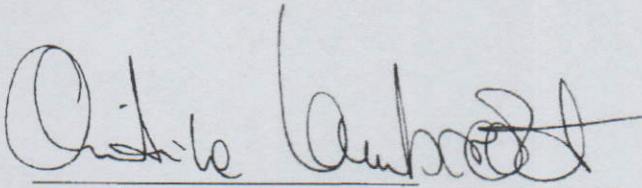
Location: Brussels

Date: 16 June 2022

The Signatories

The Minister for armed forces of the French Republic
Sébastien Lecornu

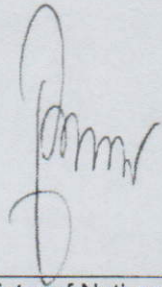
A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a long horizontal stroke with a large loop and a smaller loop below it, followed by a period.



For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany

Christine Lambrecht





For the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic

Nikolaos Panagiotopoulos





THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE
OF THE HELLENIC REPUBLIC

Brussels, 16 June 2022

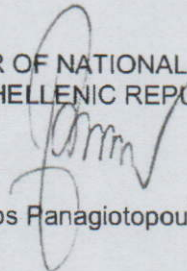
SUBJECT: Signature of Memorandum of Understanding (MOU) concerning the delivery of the concept for the development and fielding of a Next Generation Rotorcraft Capability (NGRC)

REFERENCE: NGRC MOU in English and French versions

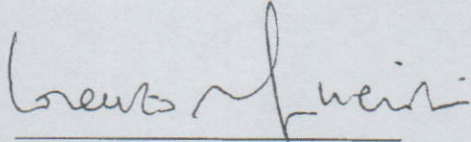
Greece's signature is accompanied by the following interpretative declaration, to be attached to the MOU in reference:

«For the Hellenic Republic this MOU will come into effect upon the date of the notification to the NATO Office of Legal Affairs about the completion of the internal legal procedures required for its entry into effect».

THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE
OF THE HELLENIC REPUBLIC


Nikolaos Panagiotopoulos

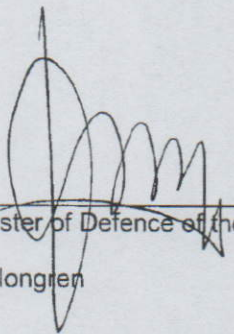




For the Ministry of Defence of the Italian Republic

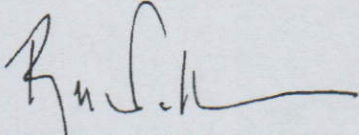
Lorenzo Guerini





The Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands
Kajsa Ollongren





The Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern
Ireland

Ben Wallace

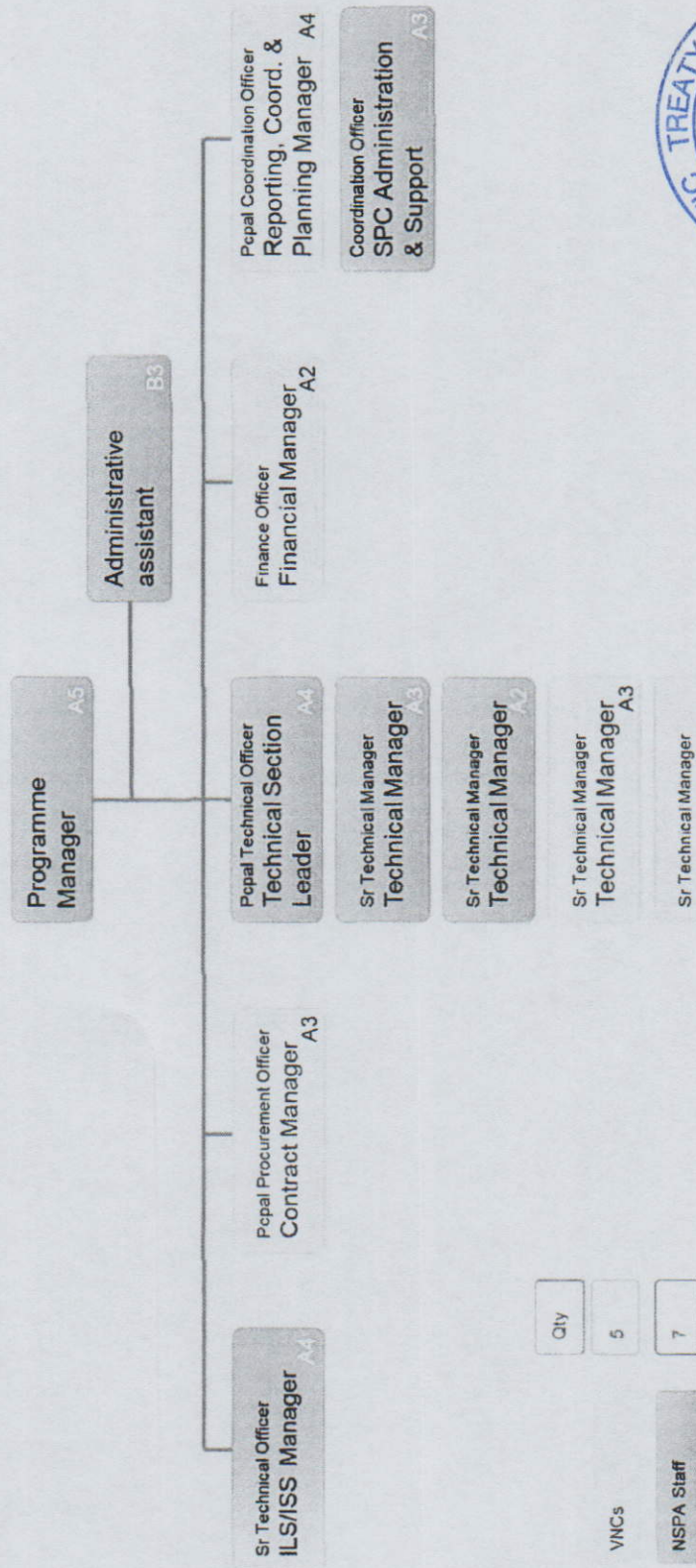


ANNEX A: MASTER PHASING PLAN

T +0	Signature of NGRC Concept Stage MOU.
T +1	Signature of Partnership Agreement between Participants and NSPA
T +1	First meeting of NGRC Steering Board.
T +7	NGRC Program Office Baseline Configuration is fully staffed and operational. VNCs are in place.
T +36-42	Identification of preferred solution. This concludes the NGRC Concept Stage.



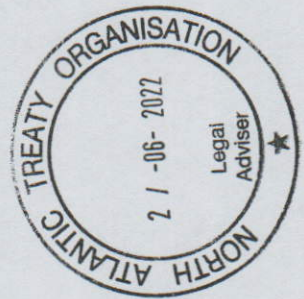
ANNEX B: NGRC CONCEPT STAGE PROGRAMME OFFICE BASELINE CONFIGURATION



This is to certify that the present document (consisting of 28 pages) is a true copy of the original.

John Swords

John Swords
Legal Adviser of NATO
-27-



Μνημόνιο Κατανόησης (ΜΟΥ)

ΜΕΤΑΞΥ

ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

&

**ΤΟΥ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ**

&

ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

&

ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

&

ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

&

**ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ
ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ**

ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ

**ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ
ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΩΝ ΝΕΑΣ ΓΕΝΙΑΣ (NGRC)**

**(Εν συντομία: ΜΟΥ για το Στάδιο Σχεδιασμού
του Προγράμματος NGRC)**

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο 1.	ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ
Άρθρο 2.	ΣΤΟΧΟΙ
Άρθρο 3.	ΣΚΟΠΟΣ
Άρθρο 4.	ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ – ΓΕΝΙΚΑ
Άρθρο 5.	ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ NGRC
Άρθρο 6.	ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΟΣ ΚΟΣΤΟΥΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ
Άρθρο 7.	ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
Άρθρο 8.	ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ
Άρθρο 9.	ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ, ΦΟΡΟΙ Ή ΠΑΡΕΜΦΕΡΕΙΣ ΧΡΕΩΣΕΙΣ
Άρθρο 10.	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
Άρθρο 11.	ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
Άρθρο 12.	ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΕΣ
Άρθρο 13.	ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗ, ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ
Άρθρο 14.	ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ
Άρθρο 15.	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗ
Άρθρο 16.	ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ
Άρθρο 17.	ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ
Άρθρο 18.	ΕΙΣΔΟΧΗ ΝΕΩΝ ΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ
Άρθρο 19.	ΔΙΑΡΚΕΙΑ, ΓΛΩΣΣΑ, ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΙΣΧΥΟΣ, ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α:	ΓΕΝΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ ΦΑΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β:	ΒΑΣΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ NGRC

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το Υπουργείο Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας, το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, το Υπουργείο Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας, το Υπουργείο Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας και ο Υπουργός Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας (εφεξής αναφερόμενα ως οι «Μετέχοντες»)

Επιθυμώντας να συνδράμουν και να ενδυναμώσουν την αποτρεπτική ισχύ και την αμυντική στάση του Οργανισμού Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ), επισημαίνοντας ότι οι δραστηριότητες δυνάμει του παρόντος Μνημονίου Κατανόησης (ΜΟΥ) θα σέβονται τις εθνικές πολιτικές των Μετεχόντων, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών ασφαλείας αυτών και την ιδιότητά τους ως μέλη σε διεθνείς συμμαχίες.

Λαμβανομένου υπόψη του Βορειοατλαντικού Συμφώνου, που υπεγράφη στην Ουάσινγκτον την 4^η Απριλίου 1949.

Λαμβανομένης υπόψη της Συμφωνίας μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών του Βορειοατλαντικού Συμφώνου σε σχέση με την Κατάσταση των Δυνάμεών τους, που συνήφθη στο Λονδίνο τη 19^η Ιουνίου 1951 (εφεξής αναφερόμενης ως η «ΝΑΤΟ-SOFA») και οιασδήποτε συμπληρωματικής συμφωνίας σε αυτή.

Λαμβανομένης υπόψη της Συμφωνίας μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών του Βορειοατλαντικού Συμφώνου και των λοιπών κρατών που μετέχουν στη Σύμπραξη για την Ειρήνη σχετικά με την Κατάσταση των Δυνάμεών τους, που συνήφθη στις Βρυξέλλες τη 19^η Ιουνίου 1995 (εφεξής αναφερόμενης ως η «PfP-SOFA») και οιασδήποτε συμπληρωματικής συμφωνίας σε αυτή.

Λαμβανομένης υπόψη της Επιστολής Πρόθεσης σε σχέση με τη Συνεργασία για τον Σχεδιασμό και την Ανάπτυξη Ελικοπτέρων Νέας Γενιάς, που υπεγράφη από τον Υπουργό Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας, το Ομοσπονδιακό

Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, το Υπουργείο Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας, το Υπουργείο Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας και τον Υπουργό Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας στο πλαίσιο της Συνάντησης των Υπουργών του NATO το Φθινόπωρο του 2020, που υπεγράφη τη 18^η Νοεμβρίου 2020.

Αναγνωρίζοντας την ανάγκη για την παροχή ενός Ελικοπτέρου Νέας Γενιάς (NGRC).

Αναγνωρίζοντας τα οφέλη που αποκομίζονται από ένα πολυεθνικό πρόγραμμα και τα πλεονεκτήματα που απορρέουν από τη χρήση των συνδυασμένων εθνικών δυνατοτήτων για την παράδοση ενός ελικοπτέρου νέας γενιάς σε πολυεθνικό επίπεδο με σκοπό την ελαχιστοποίηση του κόστους, με την ταυτόχρονη αύξηση της διαλειτουργικότητας και της τυποποίησης.

Κατέληξαν σε συμφωνία επί των κάτωθι:

1. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ

Συντμήσεις

BI	Background information	Γενικές πληροφορίες
EU	European Union	Ευρωπαϊκή Ένωση
FI	Foreground information	Νέες πληροφορίες
IBAN	International Board of Auditors to NATO	Διεθνής Υπηρεσία Δημοσιονομικού Ελέγχου του NATO
IPR	Intellectual Property Rights	Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας
MOU	Memorandum of Understanding	Μνημόνιο Κατανόησης
NGRC	Next Generation Rotorcraft Capability	Ελικόπτερο Νέας Γενιάς
PFP	Partnership for Peace programme	Σύμπραξη για την Ειρήνη
SB	Steering Board	Διευθύνουσα Επιτροπή
SOFA	Status of Forces Agreement	Συμφωνία Κατάστασης Δυνάμεων

TOR	Terms of Reference	Όρια Αρμοδιότητας
VNC	Voluntary National Contribution	Εθελοντική Εθνική Συνεισφορά

Ορισμοί

Γενικές πληροφορίες.

Πληροφορίες που δεν παράγονται κατά την εκτέλεση του παρόντος ΜΟΥ.

Διαβαθμισμένες πληροφορίες

Επίσημες πληροφορίες που απαιτούν προστασία προς όφελος της εθνικής ασφάλειας και υποδεικνύονται ως διαβαθμισμένες μέσω της εφαρμογής διαβάθμισης ασφαλείας. Οι εν λόγω πληροφορίες ενδέχεται να είναι προφορικές, οπτικές, μαγνητικές, ηλεκτρονικές ή έντυπες ή υπό τη μορφή υλικού, εξοπλισμού ή τεχνολογίας.

Κοινά Στοιχεία

Οιαδήποτε από κοινού χρηματοδοτούμενα και ανήκοντα στοιχεία, πόροι, όργανα, εγκαταστάσεις ή εφόδια διαθέσιμα για τη χρήση της παράδοσης, τη διαχείριση ή την υποστήριξη του πολυεθνικού Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

Σύμβαση

Οιαδήποτε αμοιβαία δεσμευτική νομική σχέση που υποχρεώνει έναν Ανάδοχο να παρέχει εφόδια ή υπηρεσίες, κατακυρωμένες δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ.

Αναθέτουσα Αρχή

Η κατονομασθείσα οντότητα, η οποία έχει εξουσιοδοτηθεί από τους Μετέχοντες, να συνάπτει, διαχειρίζεται ή καταγγέλλει Συμβάσεις στο όνομα και για λογαριασμό των Μετεχόντων για την εκτέλεση του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

Ανάδοχος

Κάθε οντότητα στην οποία έχει ανατεθεί μια Σύμβαση από την Αναθέτουσα Αρχή δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ.

Αμυντικοί Σκοποί

Η χρήση ενός Μετέχοντα από ή για τις ένοπλες δυνάμεις οπουδήποτε ανά τον κόσμο.

Χρηματοοικονομική Συνεισφορά

Η συνεισφορά ενός Μετέχοντα στον Προγραμματικό Προϋπολογισμό του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

Νέες Πληροφορίες

Πληροφορίες που παράγονται κατά την εκτέλεση του παρόντος ΜΟΥ.

Κυβερνητικοί Σκοποί

Χρήση από οιοδήποτε κυβερνητικό φορέα ή για οιοδήποτε κυβερνητικό φορέα ή διοίκηση ενός Μετέχοντα.

Πληροφορίες

Οιοσδήποτε πληροφορίες που μπορούν να κοινοποιηθούν με οιοδήποτε μέσο και παρέχονται, παράγονται κατά την εκτέλεση ή χρησιμοποιούνται στο παρόν ΜΟΥ, ανεξαρτήτως της μορφής ή του είδους, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των πληροφοριών εκείνων που είναι επιστημονικής, τεχνικής, επιχειρηματικής ή οικονομικής φύσεως, και συμπεριλαμβανομένων επίσης χωρίς περιορισμό των φωτογραφιών, εκθέσεων, εγχειριδίων, δεδομένων απειλών, των εμπειρικών δεδομένων, δεδομένων δοκιμής, σχεδίων, προδιαγραφών, διαδικασιών, τεχνικών, καινοτομιών, μελετών, τεχνικών εκθέσεων, ηχογραφήσεων, απεικονίσεων και λοιπών γραφικών αναπαραστάσεων είτε σε μαγνητική ταινία, σε μνήμη υπολογιστή ή σε οιαδήποτε άλλη μορφή και ανεξάρτητα από το εάν υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας ή μη ή σε οιαδήποτε άλλη δια νόμου προστασία. Οι πληροφορίες περιλαμβάνουν τόσο τις Γενικές πληροφορίες όσο και τις Νέες πληροφορίες.

Συνεισφορά σε Είδος

Η συνεισφορά ενός Μετέχοντα με τη μορφή αμυντικών ειδών ή υπηρεσιών που απαιτούνται για την παράδοση της μελέτης σχεδιασμού NGRC αντί χρηματοδότησης.

Στάδιο Σχεδιασμού NGRC

Όλες οι δραστηριότητες που διέπονται από το παρόν MOU με την πρόθεση να προταθεί η προτιμώμενη λύση για το NGRC.

Κόστος Σταδίου Σχεδιασμού NGRC

Οι ετήσιες χρηματοοικονομικές συνεισφορές που παρέχονται από τους Μετέχοντες κατά την παράδοση της μελέτης σχεδιασμού NGRC στο πλαίσιο του παρόντος MOU. Αυτές περιλαμβάνουν έναν διοικητικό προϋπολογισμό που καλύπτει το κόστος του Γραφείου Προγράμματος NGRC (προσωπικό και μετακίνηση, κτλ.) και έναν λειτουργικό προϋπολογισμό που καλύπτει το κόστος τυχόν απαιτούμενων συμβάσεων, μελετών, κτλ.

Γραφείο Προγράμματος Σταδίου Σχεδιασμού NGRC

Ο φορέας που είναι υπεύθυνος για τη διαχείριση του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC. Θα καθορίζει το προτεινόμενο πρόγραμμα και θα εξετάζει τις σχέσεις μεταξύ απαιτούμενης απόδοσης, χρόνου ανάπτυξης και κόστους.

Οδηγίες Ασφαλείας Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC

Ανεξάρτητο έγγραφο προς έγκριση από τη Διευθύνουσα Επιτροπή, το οποίο περιγράφει λεπτομερώς τις οδηγίες ασφαλείας σε σχέση με την εκτέλεση του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

Πρόγραμμα NGRC

Όλες οι δραστηριότητες συμπεριλαμβανομένων των εξής σταδίων: αρχικός σχεδιασμός, αξιοποίηση, παραγωγή και ανάπτυξη ενός NGRC, σε σχέση με τον πλήρη κύκλο ζωής ενός αεροσκάφους περιστρεφόμενων πτερυγίων μεσαίας ικανότητας μεταφοράς, σύμφωνα με το Συμμαχικό Δημοσίευμα ΔΜ AAP-20 του NATO.

Σκοποί του Προγράμματος NGRC

Χρήση από ή για τους Μετέχοντες προκειμένου να ικανοποιηθούν οι ανάγκες του Προγράμματος NGRC.

Σύμπραξη Υποστήριξης NSPO

Η Σύμπραξη Υποστήριξης NSPO συνιστά τον μηχανισμό που επιτρέπει στα κράτη του NATO να οργανώσουν από κοινού την υποστήριξη και τις υπηρεσίες των δραστηριοτήτων στο πλαίσιο της αποστολής του NSPO και της καθοδήγησης που παρέχεται από το Βορειοατλαντικό Συμβούλιο.

Μετέχων

Ένας υπογράφων το παρόν MOU.

Τρίτο Μέρος

Οιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που δεν είναι Μετέχων. Οι Ανάδοχοι και η Αναθέτουσα Αρχή που ενεργεί / ενεργούν ως εκπρόσωποι των Μετεχόντων δεν θα εκλαμβάνεται / εκλαμβάνονται ως Τρίτο Μέρος / Τρίτα Μέρη.

Εθελοντική Εθνική Συνεισφορά (VNC)

Ένας πολίτης ή ένας αξιωματικός οιοδήποτε βαθμού ή βαθμίδας ενός Μετέχοντα που έχει παρασχεθεί εθελοντικά να καλύψει μια θέση στο Γραφείο Προγράμματος NGRC για προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.

2. ΣΤΟΧΟΙ

2.1. Ο στόχος εν γένει του παρόντος MOU είναι η διεξαγωγή του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC, που θα προτείνει μια προτιμώμενη λύση για ένα αεροσκάφος περιστρεφόμενων πτερυγίων μεσαίας ικανότητας μεταφοράς σύμφωνα με τους στόχους της Διαδικασίας Αμυντικού Σχεδιασμού του NATO και να καταστήσει δυνατή την ενδεχόμενη μετάβαση στην έναρξη του επόμενου σταδίου του Προγράμματος NGRC. Η εν λόγω προτιμώμενη λύση θα λειτουργήσει ως η βάση για την επακόλουθη ενδεχόμενη αξιοποίηση, παραγωγή και ανάπτυξη ενός NGRC που θα υπόκειται σε επακόλουθες ρυθμίσεις.

2.2. Οι Μετέχοντες έχουν ως στόχο να έχει ολοκληρωθεί το Στάδιο Σχεδιασμού NGRC μέχρι το 2025. Ένα γενικό σχέδιο φάσεων για την παράδοση της ιδέας NGRC παρατίθεται στο Παράρτημα Α.

3. ΣΚΟΠΟΣ

3.1. Το Στάδιο Σχεδιασμού NGRC θα περιλαμβάνει τα εξής βασικά αποτελέσματα (βάσει του ΠΡΟΤΥΠΟΥ NATO AAP-20 Πλαίσιο Διαχείρισης Προγράμματος NATO (Μοντέλο Κύκλου Ζωής NATO) Έκδοση Γ, Προσαρμογή 1, Οκτώβριος 2015):

- α. Βασικές απαιτήσεις εμπλεκομένων
- β. Ιδέα επιχειρήσεων
- γ. Αξιολόγηση σκοπιμότητας
- δ. Επιλεγμένο μοντέλο κύκλου ζωής
- ε. Προκαταρκτικές απαιτήσεις συστήματος
- στ. Αρχικές λύσεις σχεδιασμού, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης του κόστους του κύκλου ζωής και των εκτιμήσεων των απαιτήσεων σε ανθρώπινους πόρους
- ζ. Προκαταρκτικό χρονοδιάγραμμα προγράμματος
- η. Αρχική αναγνώριση, αξιολόγηση και άμβλυνση κινδύνου
- θ. Σχέδιο διαχείρισης προγράμματος
- ι. Σχέδιο διαχείρισης έργου
- κ. Αρχικό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Υποστήριξης ΔΜ
- λ. Αρχικό Σχέδιο Διαχείρισης Διαμόρφωσης
- μ. Αρχική Στρατηγική / Σχέδιο Διαχείρισης Απαρχαίωσης
- ν. Αποκομισθέντα διδάγματα.

3.2. Κανένας όρος του παρόντος ΜΟΥ δεν σκοπεύει να συγκρουσθεί με το διεθνές δίκαιο ή το εθνικό δίκαιο των Μετεχόντων. Σε περίπτωση που επέλθει μια τέτοια σύγκρουση, θα υπερισχύει το διεθνές και εθνικό δίκαιο. Κάθε Μετέχων θα ενημερώνει τους υπολοίπους σε περίπτωση μια τέτοιας σύγκρουσης.

4. ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ – ΓΕΝΙΚΑ

4.1. Στο πλαίσιο της διαχείρισης του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC, οι Μετέχοντες θα χρησιμοποιούν μια οργάνωση που θα απαρτίζεται από:

4.1.1. Μια Διευθύνουσα Επιτροπή NGRC, και

4.1.2. Ένα Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

4.2. Η Διευθύνουσα Επιτροπή NGRC θα επιβλέπει την εκτέλεση του παρόντος ΜΟΥ και θα εκτελεί λειτουργίες, όπως ενδεικτικά:

α. Θα εγκρίνει την τελική έκδοση των αποτελεσμάτων του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC που θα παραδοθεί στους Μετέχοντες.

β. Θα επιβλέπει τη σύσταση και λειτουργία του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC σε συμφωνία με τη βασική διάρθρωση του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC, όπως παρατίθεται στο Παράρτημα Β.

γ. Θα εγκρίνει αλλαγές στη βασική διάρθρωση του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC και στην κατανομή των θέσεων της Εθελοντικής Εθνικής Συνεισφοράς (VNC), που θα καταβληθούν από τους Μετέχοντες σε ανταπόκριση αιτημάτων από την Αναθέτουσα Αρχή, σύμφωνα με την ΡΟ(2015)0202 (πολιτική του ΝΑΤΟ σε σχέση τη VNC από Κράτη Μέλη του ΝΑΤΟ).

δ. Θα εγκρίνει τους Προγραμματικούς Προϋπολογισμούς του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC που θα εκτελεστούν από το Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC, συμπεριλαμβανομένης τυχόν ενδεχόμενης ρευστοποίησης εναπομεινάντων κεφαλαίων σε περίπτωση καταγγελίας του παρόντος ΜΟΥ, σε συμφωνία με τα όρια που ορίζονται στο Άρθρο 6.

ε. Θα ελέγχει το υπόλοιπο των Χρηματοοικονομικών Συνεισφορών.

στ. Θα εγκρίνει τυχόν μειώσεις στις ετήσιες Χρηματοοικονομικές Συνεισφορές των Μετεχόντων για Συνεισφορές σε Είδος.

ζ. Θα επιβλέπει και θα εγκρίνει τον μερισμό εγγράφων, όπως απαιτείται.

η. Θα εγκρίνει τη μεταβίβαση ή πώληση Κοινών Περιουσιακών Στοιχείων.

θ. Θα εγκρίνει τις συμβάσεις που σχετίζονται με το παρόν ΜΟΥ πριν από την υπογραφή τους.

ι. Θα λαμβάνει αποφάσεις σε σχέση με θέματα κοινής πολιτικής, με σχέδια και κάθε σχετικό κανονισμό και διαδικασία και θα αναλαμβάνει την εφαρμογή των εν λόγω αποφάσεων από τη στιγμή που έχουν ληφθεί και θα

διασφαλίζει την αμοιβαία πληροφόρηση και τον συντονισμό μεταξύ των Μετεχόντων.

κ. Θα προβαίνει σε συστάσεις για την επίλυση διαφορών μεταξύ των Μετεχόντων.

λ. Θα προβαίνει σε συστάσεις προς τους Μετέχοντες για την εισδοχή καινούριων μετεχόντων.

μ. Θα εγκρίνει τη συμπερίληψη και τις σχετικές προϋποθέσεις, Τρίτων Μερών κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων της Διευθύνουσας Επιτροπής.

ν. Θα εγκρίνει τις Οδηγίες Ασφαλείας Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC, εάν απαιτείται και μετά από προηγούμενη διαβούλευση με τις αντίστοιχες εθνικές αρχές.

4.3. Η Διευθύνουσα Επιτροπή θα απαρτίζεται από έναν εκπρόσωπο από κάθε Μετέχοντα.

4.4. Κάθε εκπρόσωπος θα έχει δικαίωμα μίας ψήφου. Όλες οι αποφάσεις θα λαμβάνονται ομόφωνα. Σε περίπτωση που η Διευθύνουσα Επιτροπή αδυνατεί να καταλήξει εγκαίρως σε απόφαση επί ενός θέματος, κάθε εκπρόσωπος στη Διευθύνουσα Επιτροπή θα παραπέμπει το θέμα στην ανώτερη εθνική αρχή του για επίλυση.

4.5. Κάθε εκπρόσωπος στη Διευθύνουσα Επιτροπή δύναται να έχει τη συνδρομή εθνικών εμπειρογνομόνων χωρίς δικαίωμα ψήφου, οι οποίοι θα μπορούν να συμμετέχουν στις συζητήσεις στις συνεδριάσεις της Διευθύνουσας Επιτροπής.

4.6. Η Διευθύνουσα Επιτροπή θα καθιερώνει τους δικούς της εσωτερικούς κανόνες, για παράδειγμα τα Όρια Αρμοδιότητας (TOR) και θα οργανώνεται αντιστοίχως.

4.7. Της Διευθύνουσας Επιτροπής θα προεδρεύει ο Πρόεδρος, ο οποίος θα εκλέγεται από τα μέλη της. Ο Μετέχων που καθίσταται Πρόεδρος μπορεί να επιλέξει να στείλει έναν εναλλακτικό εκπρόσωπο στη Διευθύνουσα Επιτροπή.

Στην περίπτωση αυτή, ο Πρόεδρος δεν θα έχει πλέον δικαίωμα ψήφου στη Διευθύνουσα Επιτροπή.

4.8. Ο Πρόεδρος θα αντλεί την εξουσία του/της από τη Διευθύνουσα Επιτροπή. Ο Πρόεδρος οφείλει να λογοδοτεί στη Διευθύνουσα Επιτροπή σε σχέση με κάθε ενέργεια στην οποία προβαίνει σύμφωνα με όλες τις αποφάσεις που λαμβάνονται από τη Διευθύνουσα Επιτροπή.

4.9. Η διάρκεια της θητείας του Προέδρου θα αντιστοιχεί στη διάρκεια ισχύος του παρόντος ΜΟΥ εκτός και εάν αποφασιστεί διαφορετικά από τη Διευθύνουσα Επιτροπή.

4.10. Η Διευθύνουσα Επιτροπή θα συνεδριάζει όποτε απαιτείται μετά από πρόσκληση του Προέδρου στα τακτικά εκείνα χρονικά διαστήματα που είναι απαραίτητα για την εκτέλεση των αρμοδιοτήτων της αποτελεσματικά, αλλά σε κάθε περίπτωση τουλάχιστον δύο φορές ετησίως ή το συντομότερο δυνατό μετά από ειδικό αίτημα οιοδήποτε Μετέχοντα.

4.11. Η Διευθύνουσα Επιτροπή θα μεριμνά για τις διοικητικές υπηρεσίες και για την τήρηση πρακτικών των αποφάσεων που έχουν ληφθεί.

4.12. Ο διευθυντής του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC θα παρευρίσκεται στις συνεδριάσεις της Διευθύνουσας Επιτροπής ως παρατηρητής χωρίς δικαίωμα ψήφου.

5. ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ NGRC

5.1. Προκειμένου να διασφαλισθεί η παράδοση της μελέτης σχεδιασμού NGRC, όπως προβλέπεται στο παρόν ΜΟΥ, οι Μετέχοντες θα ζητήσουν από την Αναθέτουσα Αρχή στο όνομα και για λογαριασμό των Μετεχόντων, τη σύσταση και διαχείριση ενός Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος ΜΟΥ. Το Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC θα λειτουργεί σύμφωνα με τους

κανονισμούς και τις λειτουργικές οδηγίες της Αναθέτουσας αρχής, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ειδικών συμφωνιών και οδηγιών του Προγράμματος NGRC που θα αναπτυχθούν μεταξύ των Μετεχόντων. Πρόθεση του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC είναι να απεικονίζει τη σύνθεση των Μετεχόντων.

5.2. Οι Μετέχοντες θα πληρώνουν διαρκώς τυχόν καθορισθείσες θέσεις VNC σε συμφωνία με τη βασική διάρθρωση του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC και την παράγραφο 4.2.γ του παρόντος ΜΟΥ με ειδικευμένο και έτοιμο για το καθήκον του προσωπικό. Γενικά, το προσωπικό θα πρέπει να κατανέμεται έως την ολοκλήρωση του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

5.3. Σε περίπτωση που κάποιος Μετέχων δεν επιθυμεί ή αδυνατεί να πληρώσει μια καθορισμένη θέση VNC μόνιμα ή προσωρινά, ο Μετέχων που αναλαμβάνει την εν λόγω θέση για λογαριασμό του Μετέχοντα που δεν επιθυμεί ή αδυνατεί θα αποζημιώνεται βάσει του πραγματικού κόστους που υφίσταται ο Μετέχων για την πλήρωση της θέσης επί τη βάσει διμερούς ρύθμισης.

5.4. Η παροχή εθνικού προσωπικού θα υπόκειται στην εγκεκριμένη από το Βορειοατλαντικό Συμβούλιο (NAC) Πολιτική του NATO σχετικά με τις Εθελοντικές Εθνικές Συνεισφορές από Κράτη Μέλη του NATO (PO(2015)0202 της 17^{ης} Απριλίου 2015), η οποία έχει αναπτυχθεί για να διευκρινίσει τις νόμιμες και διοικητικές αρμοδιότητες που σχετίζονται με τις VNCs, την κατάσταση των μη-στρατιωτικών και στρατιωτικών VNCs στη φιλοξενούσα χώρα και την εφαρμοστικότητα των υφιστάμενων κανονισμών του NATO στις VNCs.

6. ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΟΣ ΚΟΣΤΟΥΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

6.1. Κάθε άμεση χρηματοοικονομική υποχρέωση που απορρέει από το παρόν ΜΟΥ θα υπόκειται στις πάγιες εθνικές προϋπολογιστικές διαδικασίες κάθε Μετέχοντος.

6.2. Οι Μετέχοντες θα μοιράζονται το Κόστος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC μέσω Χρηματοοικονομικών Συνεισφορών σε ετήσια βάση εκ των προτέρων στους Προγραμματικούς Προϋπολογισμούς του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC ή, με την έγκριση των Μετεχόντων, σε Συνεισφορές σε Είδος. Οι Προγραμματικοί Προϋπολογισμοί του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC θα διαχειρίζονται και συντονίζονται από την Αναθέτουσα Αρχή σύμφωνα με τους οικονομικούς κανόνες και διαδικασίες της και θα επικυρώνονται από τους Μετέχοντες.

6.3. Ανώτατο όριο Κόστους του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC

Η μέγιστη Χρηματοοικονομική Συνεισφορά στο πλαίσιο του παρόντος ΜΟΥ για κάθε Μετέχοντα, για την κάλυψη τόσο του διοικητικού όσο και του λειτουργικού κόστους, εμφανίζεται παρακάτω. Τα εν λόγω ποσά, εκφραζόμενα βάσει των οικονομικών συνθηκών και των συναλλαγματικών ισοτιμιών της 1^{ης} Ιανουαρίου 2022 όσον αφορά το επιχειρησιακό κόστος και βάσει των αποτελεσμάτων εσόδων όσον αφορά το διοικητικό κόστος, δεν περιλαμβάνουν ΦΠΑ και λοιπούς παρεμφερείς φόρους, δασμούς και παρόμοιες χρεώσεις, και επίσης λαμβάνουν υπόψη τον πληθωρισμό σύμφωνα με το σχέδιο διάθεσης των Συμβάσεων, που ήταν σε ισχύ, σε σχέση με το οποίο κάθε Μετέχων θα πληρώσει επιπλέον.

Μετέχοντες	Ανώτατο όριο Κόστους Σταδίου Σχεδιασμού NGRC (σε €)	Ποσοστό Κατανομής
Για τον Γάλλο Μετέχοντα	4.462.500	16,67%
Για τον Γερμανό Μετέχοντα	4.462.500	16,67%
Για τον Έλληνα Μετέχοντα	4.462.500	16,67%
Για τον Ιταλό Μετέχοντα	4.462.500	16,67%
Για τον Ολλανδό Μετέχοντα	4.462.500	16,67%
Για τον Βρετανό Μετέχοντα	4.462.500	16,67%
ΣΥΝΟΛΟ	26.775.000	100%

6.3.1. Διοικητικός Προϋπολογισμός

Στο πλαίσιο των συνολικών μέγιστων Χρηματοοικονομικών Συνεισφορών που προβλέπονται στην ως άνω παράγραφο 6.3, τα κάτωθι ποσά θα κατανεμηθούν στο διοικητικό κόστος:

Μετέχοντες	Διοικητικός Προϋπολογισμός (σε €)	Ποσοστό Κατανομής
Για τον Γάλλο Μετέχοντα	962.500	16,67%
Για τον Γερμανό Μετέχοντα	962.500	16,67%
Για τον Έλληνα Μετέχοντα	962.500	16,67%
Για τον Ιταλό Μετέχοντα	962.500	16,67%
Για τον Ολλανδό Μετέχοντα	962.500	16,67%
Για τον Βρετανό Μετέχοντα	962.500	16,67%
ΣΥΝΟΛΟ	5.775.000	100%

6.3.2. Επιχειρησιακός προϋπολογισμός

Στο πλαίσιο των συνολικών μέγιστων Χρηματοοικονομικών Συνεισφορών που προβλέπονται στην ως άνω παράγραφο 6.3, τα κάτωθι ποσά θα κατανεμηθούν στο επιχειρησιακό κόστος:

Μετέχοντες	Επιχειρησιακός Προϋπολογισμός (σε €)	Ποσοστό Κατανομής
Για τον Γάλλο Μετέχοντα	3.500.000	16,67%
Για τον Γερμανό Μετέχοντα	3.500.000	16,67%
Για τον Έλληνα Μετέχοντα	3.500.000	16,67%
Για τον Ιταλό Μετέχοντα	3.500.000	16,67%
Για τον Ολλανδό Μετέχοντα	3.500.000	16,67%
Για τον Βρετανό Μετέχοντα	3.500.000	16,67%
ΣΥΝΟΛΟ	21.000.000	100%

6.4. Κάθε Μετέχων θα ενημερώνει εγκαίρως τους υπόλοιπους Μετέχοντες σε περίπτωση που δεν υπάρχουν διαθέσιμοι πόροι ή οι πόροι είναι ανεπαρκείς για να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του στο πλαίσιο του παρόντος ΜΟΥ. Στην

περίπτωση αυτή, οι Μετέχοντες θα διαβουλεύονται μεταξύ τους με σκοπό τη συνέχιση της συμμετοχής επί τροποποιημένης βάσης.

6.5. Οι Μετέχοντες θα αιτηθούν από την Αναθέτουσα Αρχή να ασκήσει την οικονομική διαχείριση των Προγραμματικών Προϋπολογισμών του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC για τη λειτουργία του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ. Οι διαδικασίες οικονομικής διαχείρισης θα είναι σε συμφωνία με τις λογιστικές και ελεγκτικές απαιτήσεις της Αναθέτουσας Αρχής.

6.6. Οι Μετέχοντες έχουν τη δυνατότητα να προτείνουν τη Συνεισφορά σε Είδος για εξοπλισμό ή και υπηρεσίες, που είναι ευλόγως απαραίτητες για την εκτέλεση του παρόντος ΜΟΥ. Οιαδήποτε προτεινόμενη Συνεισφορά σε Είδος θα απαιτεί έγκριση από τη Διευθύνουσα Επιτροπή σε συμμόρφωση με την παράγραφο 4.2στ.

6.7. Εκτός και εάν προβλέπεται διαφορετικά σε άλλο όρο του παρόντος ΜΟΥ, κάθε Μετέχων θα επωμίζεται το κόστος που προκύπτει κατά την εκτέλεση, διαχείριση και παροχή δραστηριοτήτων που καθορίζονται από εθνικές ειδικές απαιτήσεις.

7. ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

7.1. Η Αναθέτουσα Αρχή θα είναι η Υπηρεσία Υποστήριξης και Προμηθειών του NATO (NSPA) σύμφωνα με τη Σύμπραξη Υποστήριξης NSPO που θα θεσπιστεί από τους Μετέχοντες. Με τον ρόλο αυτό, η NSPA θα συνάψει κατάλληλες συμφωνίες με την Υπηρεσία Διαχείρισης Ελικοπτέρων του NATO (NAHEMA) και λοιπές σχετικές υπηρεσίες και νομικά πρόσωπα κατά περίπτωση, προκειμένου να αξιοποιήσει την εμπειρία και την τεχνογνωσία στην ανάπτυξη και παράδοση σύνθετης δυνατότητας ελικοπτέρου.

7.2. Κάθε σύμβαση θα ανατίθεται από την ορισθείσα Αναθέτουσα Αρχή επί τη βάσει του δικαίου για τη σύναψη δημόσιων συμβάσεων και τις εφαρμοστέες διαδικασίες στην εν λόγω Αναθέτουσα Αρχή, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του παρόντος ΜΟΥ.

7.3. Θα εκτελούνται λειτουργίες ελέγχου ποιότητας και διασφάλισης ποιότητας σύμφωνα με τους εφαρμοστέους νόμους, κανονισμούς και διαδικασίες και σε συμφωνία με οιαδήποτε ρύθμιση ενδέχεται να υπάρχει ήδη μεταξύ των Μετεχόντων.

7.4. Οι Μετέχοντες θα ζητούν από την Αναθέτουσα Αρχή να διασφαλίζει ότι τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Σύμβασης θα επιτρέπουν στους Μετέχοντες να διοργανώνουν διαγωνισμό για τις εν συνεχεία δραστηριότητες του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

8. ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ

8.1. Οι έλεγχοι σε σχέση με τις δραστηριότητες που διεξάγονται από την Αναθέτουσα Αρχή δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ θα εκτελούνται από το Διεθνές Συμβούλιο Ελεγκτών του NATO (IBAN).

8.2. Οι λογαριασμοί του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC θα υπόκεινται σε έλεγχο από το Συμβούλιο, σύμφωνα με τον Καταστατικό Χάρτη αυτού (C-M(81)31), όπως έχει αναθεωρηθεί από το C-M(90)46, το ΡΟ(INV)(98)46, Διορθωτικό και το ΡΟ(2003)182-AS1 (INV), καθώς και τους οικονομικούς κανονισμούς του NATO.

8.3. Οι εκθέσεις ελέγχου θα τίθενται στη διάθεση όλων των Μετεχόντων.

8.4. Σε περίπτωση που οι εθνικοί ελεγκτές πρέπει να λάβουν συμπληρωματικά ειδικά δεδομένα ή να επιθεωρήσουν αρχεία προκειμένου να είναι σε θέση να εκπληρώσουν τις εθνικές υποχρεώσεις τους, το Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC θα διευκολύνει την πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα ή αρχεία, σύμφωνα με τους δικούς του όρους και κανονισμούς. Οι εθνικοί ελεγκτές με ίδια δαπάνη θα λαμβάνουν πληροφορίες και έγγραφα που σχετίζονται με τη συμμετοχή του σχετικού Μετέχοντα στο Πρόγραμμα NGRC, χωρίς να παραβιάζει τα δικαιώματα των λοιπών Μετεχόντων. Οιαδήποτε επίσκεψη των εθνικών ελεγκτών θα συντονίζεται από

το IBAN και το Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC προς αποφυγή τυχόν διακοπής του προγράμματος.

9. ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ, ΦΟΡΟΙ Η ΠΑΡΕΜΦΕΡΕΙΣ ΧΡΕΩΣΕΙΣ

9.1. Στον βαθμό που το επιτρέπουν οι υφιστάμενοι νόμοι και κανονισμοί των Μετεχόντων, οι Μετέχοντες θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια ώστε να διασφαλίζουν ότι δεν θα επιβάλλονται σαφώς προσδιορίσιμοι φόροι, τελωνειακοί δασμοί και παρόμοιες χρεώσεις ή ποσοτικοί ή και ποιοτικοί περιορισμοί στις εισαγωγές και τις εξαγωγές σε σχέση με την παράδοση της μελέτης σχεδιασμού NGRC.

9.2. Οι Μετέχοντες θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια ώστε να διασφαλίζουν ότι οι εν λόγω φόροι, τελωνειακοί δασμοί και παρόμοιες χρεώσεις από τις οποίες προβλέπεται απαλλαγή όπως προαναφέρθηκε δεν εισέρχονται στην τιμή των πληροφοριών ή των υλικών που παράγονται σε σχέση με την παράδοση του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC. Οι Μετέχοντες θα διαχειρίζονται το σύνολο των φόρων, δασμών ή και λοιπών κυβερνητικών χρεώσεων κατά τον πλέον ευνοϊκό τρόπο για την ικανοποιητική εκτέλεση των ρυθμίσεων που περιγράφονται στο παρόν ΜΟΥ.

9.3. Σε περίπτωση που επιβάλλονται φόροι, τελωνειακοί δασμοί ή παρεμφερείς χρεώσεις, αυτές θα βαρύνουν τον Μετέχοντα της χώρας στην οποία έχουν επιβληθεί ως δαπάνη για τον εν λόγω Μετέχοντα επιπλέον του μεριδίου του εν λόγω Μετέχοντα στο Κόστος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC.

9.4. Σε περίπτωση που, προκειμένου να εφαρμοστούν οι κανονισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι απαραίτητο να επιβληθούν δασμοί, τότε αυτοί θα καλυφθούν από τον τελικό αποδέκτη του μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τον σκοπό αυτό, τα μέρη ή τα στοιχεία του εξοπλισμού που έρχονται από εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα μεταβαίνουν στον τελικό προορισμό τους συνοδευόμενα από το σχετικό τελωνειακό έγγραφο που θα επιτρέπει τη διευθέτηση των δασμών.

10. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Οι εθνικές διαβαθμισμένες πληροφορίες που ανταλλάσσονται μεταξύ των Μετεχόντων είναι διαχειριζόμενες σύμφωνα με τις ισχύουσες συμφωνίες και ρυθμίσεις ασφαλείας μεταξύ των Μετεχόντων ή των κυβερνήσεών τους ή απουσία παρόμοιων εφαρμοστέων συμφωνιών ασφαλείας, σύμφωνα με το C-M(2002)0049 REV1 «Ασφάλεια στο πλαίσιο του Οργανισμού του Βορειοατλαντικού Συμφώνου» της 20^{ης} Νοεμβρίου 2020 και των επακόλουθων εσωκλειόμενων, οδηγιών και τροποποιήσεων αυτού. Οδηγίες ασφαλείας του προγράμματος είναι δυνατόν να θεσπιστούν από τους Μετέχοντες σύμφωνα με την παράγραφο 4.2, κατά περίπτωση.

11. ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

11.1. Γενικά

α. Προτού γνωστοποιηθεί, κάθε πληροφορία θα πρέπει να προσδιορίζεται και να επισημαίνεται από τον Μετέχοντα ή τον Ανάδοχο προέλευσης ως υποκείμενη σε περιορισμένα δικαιώματα ιδιοκτησίας σε σχέση με περαιτέρω δημοσιοποίηση και χρήση, κατά περίπτωση.

β. Ουδεμία μεταβίβαση της κυριότητας των πληροφοριών δεν θα λαμβάνει χώρα μεταξύ των Μετεχόντων δυνάμει της παρούσας Ρύθμισης.

γ. Εκτός και εάν προβλέπεται διαφορετικά στο παρόν ΜΟΥ ή εξουσιοδοτείται εγγράφως από τον αρχικό Μετέχοντα ή Ανάδοχο, κάθε Μετέχων που είναι αποδέκτης πληροφοριών δεν θα προβαίνει σε οιαδήποτε χρήση αυτής ή σε οιαδήποτε ενέργεια ή οιαδήποτε γνωστοποίηση που είναι γνωστό ότι είναι επιζήμια για οιαδήποτε δικαίωμα ιδιοκτησίας των εν λόγω πληροφοριών.

δ. Κάθε πληροφορία που έχει ταυτοποιηθεί σωστά θα επισημαίνεται καταλλήλως και θα τυγχάνει διαχείρισης, όπως προβλέπεται στη «Συμφωνία NATO για τη Γνωστοποίηση Τεχνικών Πληροφοριών για Αμυντικούς Σκοπούς», που υπεγράφη στις Βρυξέλλες τη 15^η Οκτωβρίου 1997, και στις

«Διαδικασίες Εφαρμογής για τη Συμφωνία του NATO για τη Γνωστοποίηση Τεχνικών Πληροφοριών για Αμυντικούς Σκοπούς», που εγκρίθηκαν από το Βορειοατλαντικό Συμβούλιο την 1^η Ιανουαρίου 1971, και τη «Συμφωνία του NATO για την Αμοιβαία Διαφύλαξη του Απορρήτου Εφευρέσεων που σχετίζονται με την Άμυνα και για τις οποίες έχουν Υποβληθεί Αιτήσεις για Χορήγηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας», που υπεγράφη στο Παρίσι την 21^η Σεπτεμβρίου 1960, και τις διαδικασίες εφαρμογής που έχουν εγκριθεί από το Συμβούλιο την 7^η Μαρτίου 1962 και έχουν αναθεωρηθεί τη 15^η Μαρτίου 1967.

ε. Οι πληροφορίες δεν θα γνωστοποιούνται σε κανένα Τρίτο Μέρος χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση της Διευθύνουσας Επιτροπής.

στ. Σε περίπτωση που απαιτείται πνευματική ιδιοκτησία Τρίτου Μέρους για τον σκοπό της εκπλήρωσης ενός καθήκοντος, η Διευθύνουσα Επιτροπή θα ζητά από την Αναθέτουσα Αρχή να συνάψει σύμβαση με το εν λόγω Τρίτο Μέρος, ώστε να αποκτήσει το δικαίωμα χρήσης της πνευματικής ιδιοκτησίας του Τρίτου Μέρους, εφόσον απαιτείται.

ζ. Ουδείς όρος στο παρόν ΜΟΥ δεν θα θεωρείται ότι περιορίζει τα δικαιώματα γνωστοποίησης και χρήσης των πληροφοριών, τα οποία ενδέχεται να έχει αποκτήσει οιοσδήποτε Μετέχων.

11.2. Νέες Πληροφορίες

11.2.1. Νέες πληροφορίες των Μετεχόντων

α. Οι νέες πληροφορίες που παράγονται σε κρατικές εγκαταστάσεις των Μετεχόντων θα καθίστανται διαθέσιμες σε όλους τους Μετέχοντες. Ο τίτλος ιδιοκτησίας των νέων πληροφοριών θα είναι κατοχυρωμένος υπέρ του Μετέχοντα που τις παρήγαγε.

β. Κάθε Μετέχων δύναται να χρησιμοποιήσει τις εν λόγω νέες πληροφορίες χωρίς χρέωση για Κρατικούς Σκοπούς. Εντούτοις, εάν ένας Μετέχων προτίθεται να χρησιμοποιήσει τις εν λόγω νέες πληροφορίες στο πλαίσιο πώλησης ή λοιπής μεταβίβασης σε ένα Τρίτο Μέρος, θα ισχύουν οι

διατάξεις του άρθρου για τη Γνωστοποίηση, Πωλήσεις και Μεταβιβάσεις προς Τρίτα Μέρη.

11.2.2. Νέες Πληροφορίες του Αναδόχου

α. Δημοσιοποίηση. Η Αναθέτουσα Αρχή θα διασφαλίζει ότι οι νέες πληροφορίες του Αναδόχου θα καθίστανται διαθέσιμες σε όλους τους Μετέχοντες.

β. Χρήση. Η Αναθέτουσα Αρχή θα διασφαλίζει ότι η χρήση των εν λόγω νέων πληροφοριών θα πραγματοποιείται άνευ χρέωσης για Κυβερνητικούς Σκοπούς. Εντούτοις, εάν οιοσδήποτε Μετέχων προτίθεται να χρησιμοποιήσει τις εν λόγω νέες πληροφορίες στο πλαίσιο πώλησης ή λοιπής μεταβίβασης σε ένα Τρίτο Μέρος, θα ισχύουν οι διατάξεις του άρθρου για τη Γνωστοποίηση, Πωλήσεις και Μεταβιβάσεις προς Τρίτα Μέρη.

11.3. Γενικές Πληροφορίες

11.3.1. Γενικές Πληροφορίες Μετεχόντων

α. Δημοσιοποίηση: Κάθε Μετέχων, κατόπιν αιτήματος, θα γνωστοποιεί στους υπόλοιπους Μετέχοντες οιαδήποτε σχετική Γενική Πληροφορία βρίσκεται στην κατοχή του, υπό την προϋπόθεση ότι:

- Οι Γενικές Πληροφορίες είναι απαραίτητες ή χρήσιμες για την υλοποίηση του Προγράμματος NGRC. Ο Μετέχων στην κατοχή του οποίου βρίσκονται οι Γενικές Πληροφορίες, θα καθορίζει κατά πόσο οι εν λόγω Πληροφορίες είναι απαραίτητες ή χρήσιμες για την υλοποίηση του Προγράμματος NGRC.
- Οι Γενικές Πληροφορίες δύνανται να καταστούν διαθέσιμες χωρίς να επιφέρουν ευθύνη για τους κατόχους δικαιωμάτων ιδιοκτησίας, και
- Η γνωστοποίηση γίνεται σε συμμόρφωση με τους εθνικούς κανονισμούς περί δημοσιοποίησης.

β. Χρήση: Οι Γενικές Πληροφορίες που προσκομίζονται από έναν Μετέχοντα που πληροί όλες τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην παρ. 11.3.1.α είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν άνευ χρέωσης από τους υπολοίπους Μετέχοντες για τους Σκοπούς του Προγράμματος NGRC. Ο

Μετέχων που παρέχει τις πληροφορίες θα διατηρεί όλα τα δικαιώματά του σε σχέση με τις εν λόγω Γενικές Πληροφορίες.

11.3.2. Γενικές Πληροφορίες Αναδόχου

α. Δημοσιοποίηση: Η Αναθέτουσα Αρχή θα διασφαλίζει ότι οι Γενικές Πληροφορίες του Αναδόχου θα καθίστανται διαθέσιμες στους Μετέχοντες κατόπιν αιτήματος υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

- Οι Γενικές Πληροφορίες είναι απαραίτητες για την υλοποίηση του Προγράμματος NGRC και για τη χρήση των νέων πληροφοριών. Οι Μετέχοντες εκείνοι που χρηματοδοτούν μια Σύμβαση στο πλαίσιο της οποίας καθίστανται διαθέσιμες οι Γενικές Πληροφορίες θα καθορίζουν κατά πόσο οι Γενικές Πληροφορίες είναι απαραίτητες ή χρήσιμες κατά την υλοποίηση του Προγράμματος NGRC.
- Οι Γενικές Πληροφορίες μπορούν να καταστούν διαθέσιμες χωρίς να επιφέρουν ευθύνη για τους κατόχους δικαιωμάτων ιδιοκτησίας, και
- Η γνωστοποίηση γίνεται σε συμμόρφωση με τις εθνικές πολιτικές περί γνωστοποίησης του Μετέχοντα στη χώρα του οποίου βρίσκεται ο Ανάδοχος.

β. Χρήση: Η Αναθέτουσα Αρχή θα καταβάλλει προσπάθεια να διασφαλίζει ότι οι Γενικές Πληροφορίες του Αναδόχου που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην ως άνω παρ. 11.3.2.α δύνανται να χρησιμοποιηθούν από τους Μετέχοντες άνευ χρέωσης για Κυβερνητικούς Σκοπούς σε σχέση με το Πρόγραμμα NGRC.

12. ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΕΣ

12.1. Στην περίπτωση που ένας Μετέχων έχει ή μπορεί να διασφαλίσει τα δικαιώματα κατάθεσης ή απαίτησης για την κατάθεση αίτησης για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας σε σχέση με μια εφεύρεση στο πλαίσιο των Νέων Πληροφοριών, ο εν λόγω Μετέχων θα διαβουλευτεί με τους υπολοίπους Μετέχοντες σχετικά με τον σκοπό της κατάθεσης της εν λόγω αίτησης για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Ο Μετέχων που θα έχει τα δικαιώματα αυτά θα καταθέτει σε άλλες χώρες ή θα μεριμνά για την κατάθεση ή θα παρέχει στους λοιπούς Μετέχοντες τη δυνατότητα να καταθέσουν για λογαριασμό του Μετέχοντα που κατέχει τα

δικαιώματα ή των Αναδόχων του, κατά περίπτωση, αιτήσεις για διπλώματα ευρεσιτεχνίας που να καλύπτουν την εν λόγω ευρεσιτεχνία. Σε περίπτωση που ένας Μετέχων που έχει καταθέσει ή έχει μεριμνήσει για την κατάθεση μιας αίτησης για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αποφασίσει να μην προχωρήσει περαιτέρω με την αίτηση, ο εν λόγω Μετέχων θα ενημερώνει τους υπολοίπους Μετέχοντες σχετικά με την απόφασή του και θα επιτρέπει στους υπολοίπους Μετέχοντες να συνεχίσουν τη διαδικασία.

12.2. Κάθε Μετέχων θα λαμβάνει αντίγραφα των αιτήσεων για διπλώματα ευρεσιτεχνίας που έχουν κατατεθεί και των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που έχουν χορηγηθεί σε σχέση με εφευρέσεις στο πλαίσιο των Νέων Πληροφοριών.

12.3. Οι Μετέχοντες θα αιτούνται από την Αναθέτουσα Αρχή να συμπεριλάβει στις Συμβάσεις που συνάπτονται για την υλοποίηση του παρόντος ΜΟΥ, διατάξεις σε σχέση με αιτήσεις για διπλώματα ευρεσιτεχνίας που αφορούν εφευρέσεις που έχουν κατατεθεί από τους Αναδόχους προκειμένου να διασφαλίζεται για τον Μετέχοντα η μη αποκλειστική ανέκκλητη παγκόσμια χορηγούμενη ατελώς άδεια να εφαρμόσει ή να έχει εφαρμόσει την ευρεσιτεχνία για Κυβερνητικούς Σκοπούς.

12.4. Με την επιφύλαξη της υποχρέωσης του Μετέχοντα να συνεισφέρει σε οιαδήποτε ευθύνη προκύψει και στον βαθμό που είναι εφικτό, κάθε Μετέχων θα επεκτείνει στους λοιπούς Μετέχοντες τυχόν απαλλαγή από αξιώσεις παραβίασης ευρεσιτεχνίας που προκύπτουν κατά τη διάρκεια των εργασιών οι οποίες εκτελούνται δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ που μπορεί να είναι σε θέση να απαιτήσει για δικό του λογαριασμό. Οι Μετέχοντες, σύμφωνα με τους δικούς τους εθνικούς νόμους και πρακτικές, θα παρέχουν την εξουσιοδότηση και τη συναίνεσή τους για κάθε χρήση και κατασκευή, κατά τη διάρκεια των εργασιών που εκτελούνται δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ, οιασδήποτε εφεύρεσης που καλύπτεται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, το οποίο έχει εκδοθεί από την αντίστοιχη χώρα τους. Κάθε Μετέχων είναι υπεύθυνος για τη διαχείριση όλων των αξιώσεων περί παραβίασης ευρεσιτεχνίας που πραγματοποιούνται στην επικράτειά του και θα διαβουλεύεται με τους υπόλοιπους Μετέχοντες κατά τη

διάρκεια της διαχείρισης και προ οιασδήποτε διευθέτησης των εν λόγω απαιτήσεων.

12.5. Οι Μετέχοντες θα ζητούν από την Αναθέτουσα Αρχή να διασφαλίζει ότι οι Ανάδοχοι θα ενημερώνουν εγκαίρως τους Μετέχοντες σχετικά με:

(α) οιαδήποτε εφεύρεση ή σχέδιο που υπόκειται σε προστασία μέσω διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή καταχώριση σχεδίου ή υποδείγματος (ή αίτηση αυτών) που ανήκει σε Τρίτο Μέρος προς χρήση από τους Μετέχοντες.

(β) οιαδήποτε πραγματική ή προβαλλόμενη παραβίαση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που λαμβάνει χώρα έναντι ενός Αναδόχου και που σχετίζεται με την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του παρόντος ΜΟΥ ή της επακόλουθης χρήσης από τους Μετέχοντες ως προς οτιδήποτε απαιτείται να διενεργηθεί ή να παραδοθεί δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ.

12.6. Οι Μετέχοντες θα ζητούν από την Αναθέτουσα Αρχή να διασφαλίζει ότι οι Ανάδοχοι θα αναλαμβάνουν κάθε ευθύνη και θα αποζημιώνουν και απαλλάσσουν από κάθε ευθύνη τους Μετέχοντες έναντι απαιτήσεων Τρίτου Μέρους ως αποτέλεσμα πραγματικής ή προβαλλόμενης παραβίασης δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας από οιοδήποτε Μετέχοντα σε οιοδήποτε μέρος του κόσμου κατά την εκτέλεση των δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του παρόντος ΜΟΥ, όταν η εν λόγω παραβίαση προέρχεται από ή προκύπτει από τη χρήση των Γενικών Πληροφοριών ή και των Νέων Πληροφοριών ενός Αναδόχου ή ενός είδους που έχει παραδοθεί από τον Ανάδοχο στο πλαίσιο του παρόντος ΜΟΥ. Το παρόν Άρθρο δεν θα ισχύει στον βαθμό που οι Μετέχοντες έδωσαν σαφείς εντολές σχετικά με τη χρήση του είδους που αποτελεί το αντικείμενο της απαίτησης σε σχέση με παραβίαση.

12.7. Οι Μετέχοντες θα ζητούν από την Αναθέτουσα Αρχή να διασφαλίζει ότι οι Ανάδοχοι θα αναλαμβάνουν επίσης κάθε ευθύνη και θα αποζημιώνουν και θα απαλλάσσουν από κάθε ευθύνη τους Μετέχοντες έναντι απαιτήσεων Τρίτου Μέρους ως αποτέλεσμα πραγματικής ή εικαζόμενης εσφαλμένης χρήσης οιασδήποτε εμπιστευτικής πληροφορίας ή εμπορικού απορρήτου από τους Αναδόχους κατά την εκτέλεση των δραστηριοτήτων τους δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ.

13. ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗ, ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ

13.1. Οι Μετέχοντες δεν θα προβαίνουν στην πώληση, μεταβίβαση κυριότητας, δημοσιοποίηση ή μεταβίβαση της κατοχής των Νέων Πληροφοριών ή οιοδήποτε εξοπλισμού που ενσωματώνει αυτές τις πληροφορίες ή εξοπλισμού που έχει αποκτηθεί από κοινού σε οιοδήποτε Τρίτο ούτε θα εξουσιοδοτούν οιοδήποτε Ανάδοχό τους να πράξει ούτως, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση των υπολοίπων Μετεχόντων. Οι Μετέχοντες έχουν το δικαίωμα να δημοσιοποιήσουν πληροφορίες σε Ανάδοχο του οποίου η κυβέρνηση είναι Μετέχων προς χρήση για λογαριασμό του Μετέχοντα σύμφωνα με το Άρθρο 11.

13.2. Ουδείς Μετέχων δεν θα επιτρέπει οιαδήποτε τυχόν πώληση, δημοσιοποίηση ή μεταβίβαση, συμπεριλαμβανομένου από τον ιδιοκτήτη του είδους, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση των υπολοίπων Μετεχόντων. Η εν λόγω συναίνεση δεν θα δίδεται, εκτός και εάν η κυβέρνηση (ή οι κυβερνήσεις) του σκοπούμενου αποδέκτη (ή αποδεκτών) συμφωνήσει εγγράφως ότι:

- δεν θα αναμεταβιβάζει ή θα επιτρέψει την αναμεταβίβαση των εν λόγω ειδών ή των παρεχόμενων πληροφοριών,
- θα χρησιμοποιεί ή θα επιτρέπει τη χρήση εκείνων των ειδών ή παρεχόμενων πληροφοριών μόνο για τους σκοπούς που ορίζονται από τους Μετέχοντες.

13.3. Κάθε Μετέχων θα διατηρεί το δικαίωμα να πωλήσει, μεταβιβάσει την κυριότητα, δημοσιοποιήσει ή μεταβιβάσει την κατοχή Νέων Πληροφοριών, οι οποίες έχουν παραχθεί αποκλειστικά από τον εν λόγω Μετέχοντα ή τους αναδόχους του και οι οποίες δεν εμπεριέχουν Γενικές Πληροφορίες των λοιπών Μετεχόντων.

13.4. Οι Μετέχοντες δεν θα πωλούν, μεταβιβάζουν την κυριότητα, δημοσιοποιούν ή μεταβιβάζουν την κατοχή του εξοπλισμού ή των Γενικών Πληροφοριών που παρέχονται από άλλο Μετέχοντα σε οιοδήποτε Τρίτο Μέρος χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση του Μετέχοντα που παρείχε τον εν

λόγω εξοπλισμό ή τις πληροφορίες. Ο παρέχων Μετέχων θα είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για την εξουσιοδότηση ή τη διασφάλιση της εξουσιοδότησης των εν λόγω μεταβιβάσεων και, κατά περίπτωση, τον καθορισμό της μεθόδου και των προϋποθέσεων για την υλοποίηση των εν λόγω μεταβιβάσεων.

13.5. Οιαδήποτε συναίνεση απαιτείται δυνάμει του παρόντος άρθρου σε σχέση με την πώληση, δημοσιοποίηση ή μεταβίβαση οιασδήποτε πληροφορίας ή εξοπλισμού δεν θα αρνείται πλην για λόγους εξωτερικής πολιτικής, εθνικής ασφάλειας ή εθνικών νόμων. Ουδείς Μετέχων δεν θα αρνείται την εν λόγω έγκριση για την πώληση ή τη μεταβίβαση σε οιαδήποτε άλλη χώρα, όταν ο εν λόγω Μετέχων θα είναι έτοιμος να εγκρίνει μια εθνική πώληση, δημοσιοποίηση ή μεταβίβαση αυτών των πληροφοριών ή του εξοπλισμού στην εν λόγω χώρα.

13.6. Στην περίπτωση που προκύψει τυχόν ερώτημα σχετικά με το κατά πόσο οι Νέες Πληροφορίες που ένας Μετέχων προτίθεται να πωλήσει, να μεταβιβάσει την κυριότητά τους, να δημοσιοποιήσει ή μεταβιβάσει σε οιοδήποτε Τρίτο Μέρος εμπίπτουν στο αντικείμενο του ως άνω άρθρου 11, το θέμα θα τίθεται στην άμεση προσοχή της Διευθύνουσας Επιτροπής. Η Διευθύνουσα Επιτροπή θα επιλύει το θέμα προ οιασδήποτε πώλησης ή μεταβίβασης των εν λόγω Νέων Πληροφοριών σε ένα Τρίτο Μέρος.

13.7. Εισφορές

13.7.1. Οι πωλήσεις ή μεταβιβάσεις εξοπλισμού που έχει αναπτυχθεί ή Νέων Πληροφοριών που έχουν παραχθεί δυνάμει του παρόντος ΜΟΥ είναι δυνατόν να βαρύνονται με εισφορές κατανεμητέες μεταξύ των Μετεχόντων. Πριν από κάθε πώληση ή μεταβίβαση, τα ποσά οιασδήποτε εισφοράς και η διαδικασία αξιολόγησης της εν λόγω εισφοράς θα καθορίζονται από τους Μετέχοντες. Εντούτοις, κάθε Μετέχων μπορεί να μειώσει το μερίδιο της εισφοράς του ή να παραιτηθεί από την είσπραξη αυτού σύμφωνα με τους εθνικούς του νόμους, κανόνες και πρακτικές. Το κόστος που ανακτάται από τους Μετέχοντες θα κατανέμεται μεταξύ τους σύμφωνα με το ποσοστό κατανομής που περιγράφεται στην παρ. 6.3 του παρόντος ΜΟΥ,

λαμβανομένης υπόψη τυχόν μείωσης ή παραίτησης από την εν λόγω είσπραξη από τους Μετέχοντες.

13.7.2. Οι Μετέχοντες θα ζητούν από την Αναθέτουσα Αρχή να διασφαλίζει ότι ο Ανάδοχος, ο οποίος θα συνάπτει συμβάσεις πώλησης, μίσθωσης ή άδειας κατασκευής με Τρίτα Μέρη, υπόκειται στην καταβολή εισφορών, όπως έχουν εγκριθεί από τη Διευθύνουσα Επιτροπή και όπως θα προβλέπονται στη Σύμβαση. Στην περίπτωση που μια τιμή έχει υποεκτιμηθεί ή δεν υπάρχει χρέωση, οι Μετέχοντες θα μπορούν να υπολογίσουν εκ νέου την τιμή με τη βοήθεια ενός ανεξάρτητου εκτιμητή εφόσον είναι απαραίτητο.

13.8. Οι Μετέχοντες και η Αναθέτουσα Αρχή θα είναι υπεύθυνοι για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με κάθε εφαρμοστέο νόμο ή και κανονισμό ελέγχου εξαγωγών σε σχέση με τη συμμετοχή τους στο παρόν ΜΟΥ.

Και κατά περίπτωση:

Κάθε Μετέχων θα παρέχει υποστήριξη στους λοιπούς Μετέχοντες στην περίπτωση που η εφαρμογή των νόμων ή και των κανονισμών ελέγχου εξαγωγών του εν λόγω Μετέχοντα παρακωλύει την εκτέλεση των εργασιών που είναι απαραίτητες στο πλαίσιο του παρόντος ΜΟΥ.

14. ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ

14.1. Για τον σκοπό της παράδοσης της μελέτης σχεδιασμού NGRC, κάθε Μετέχων και το Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού του Προγράμματος NGRC θα επιτρέπει τις επισκέψεις σε δημόσιους φορείς, υπηρεσίες και εγκαταστάσεις, από προσωπικό των υπολοίπων Μετεχόντων ή του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC ή από προσωπικό των Αναδόχων υπό την προϋπόθεση ότι η επίσκεψη έχει εξουσιοδοτηθεί από τους Μετέχοντες που εμπλέκονται στην επίσκεψη και ότι το προσωπικό διαθέτει τις απαραίτητες διαβαθμίσεις ασφαλείας και έχει την ανάγκη γνώσης.

14.2. Το προσωπικό που πραγματοποιεί επίσκεψη θα συμμορφώνεται με όλους τους κανονισμούς ασφαλείας του φιλοξενούντος Μετέχοντα. Κάθε πληροφορία που γνωστοποιείται ή καθίσταται διαθέσιμη σε επισκέπτες θα αντιμετωπίζεται σαν να έχει προσκομιστεί στον Μετέχοντα που είναι υπεύθυνος για το προσωπικό που πραγματοποιεί την επίσκεψη και θα υπόκειται στις διατάξεις του παρόντος MOU.

14.3. Τα αιτήματα για επισκέψεις από το προσωπικό ενός Μετέχοντα ή του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC σε εγκατάσταση άλλου Μετέχοντα ή στο Γραφείο Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC θα συντονίζονται μέσω υπηρεσιακών διαύλων και θα συμμορφώνονται με τις καθιερωμένες διαδικασίες περί επισκέψεων του φιλοξενούντος. Τα αιτήματα για επισκέψεις θα φέρουν το όνομα του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC και θα υποβάλλονται σύμφωνα με τις κατά διαστήματα ισχύουσες διεθνείς διαδικασίες περί επισκέψεων του NATO και τις αντίστοιχες συμφωνίες με τα κράτη PFP.

14.4. Οι κατάλογοι του προσωπικού κάθε Μετέχοντα ή του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC που απαιτείται να επισκέπτεται σε διαρκή βάση τις εγκαταστάσεις των υπολοίπων Μετεχόντων ή του Γραφείου Προγράμματος του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC θα υποβάλλονται σε αυτούς μέσω υπηρεσιακών διαύλων σύμφωνα με τις κατά διαστήματα ισχύουσες διεθνείς διαδικασίες περί επισκέψεων του NATO και τις αντίστοιχες συμφωνίες με τα κράτη PFP.

15. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗ

15.1. Οι απαιτήσεις μεταξύ των Μετεχόντων που προκύπτουν από ή σχετίζονται με το παρόν MOU θα διαχειρίζονται σύμφωνα με το Άρθρο VIII της NATO-SOFA ή με τη PFP-SOFA. Οι απαιτήσεις που δεν καλύπτονται από την NATO-SOFA και PFP-SOFA θα αντιμετωπίζονται όπως ορίζεται παρακάτω.

15.2. Για τυχόν ευθύνη που προκύπτει από ή σε σχέση με τις δραστηριότητες που αναλαμβάνονται κατά την εκπλήρωση των υπηρεσιακών καθηκόντων σε

εκτέλεση ή προς όφελος του Προγράμματος NGRC, θα ισχύουν οι κάτωθι διατάξεις.

15.3. Κάθε Μετέχων παραιτείται από κάθε απαίτηση έναντι των υπολοίπων Μετεχόντων σε σχέση με τυχόν ζημία που προκαλείται στο στρατιωτικό ή το πολιτικό προσωπικό του ή ζημία που προκαλείται στην περιουσία του από το προσωπικό ή εκπροσώπους (στους οποίους δεν περιλαμβάνονται οι Ανάδοχοι) άλλου Μετέχοντα. Εάν εντούτοις η εν λόγω ζημία προκύψει από απερίσκεπτες πράξεις ή απερίσκεπτες παραλείψεις, δόλο ή βαρεία αμέλεια ενός Μετέχοντα ή των εκπροσώπων αυτού, το κόστος οιασδήποτε ευθύνης θα βαρύνει αποκλειστικά τον εν λόγω Μετέχοντα.

15.4. Τυχόν απαιτήσεις από τρίτα μέρη σε σχέση με ζημία οιασδήποτε είδους που έχει προκληθεί από οιοδήποτε μέλος εκ του προσωπικού των Μετεχόντων ή των εκπροσώπων αυτού θα τυγχάνει επεξεργασίας από τον πλέον κατάλληλο Μετέχοντα, όπως καθορίζεται από τους Μετέχοντες. Το κόστος που προκύπτει από την ικανοποίηση των εν λόγω απαιτήσεων θα βαρύνει τους Μετέχοντες σύμφωνα με την αρχή καταμερισμού του κόστους που περιγράφεται στην παράγραφο 6.3. Εντούτοις, εάν η εν λόγω ευθύνη προκύψει από απερίσκεπτες πράξεις ή απερίσκεπτες παραλείψεις, δόλο ή βαρεία αμέλεια του προσωπικού ή των εκπροσώπων ενός Μετέχοντα, το κόστος οιασδήποτε ευθύνης θα βαρύνει αποκλειστικά τον εν λόγω Μετέχοντα.

15.5. Σε περίπτωση ζημίας προκληθείσας από ή σε κοινή περιουσία των Μετεχόντων, όπου το κόστος αποκατάστασης της εν λόγω ζημίας δεν είναι αποδοτέο από κάποιο τρίτο μέρος, το εν λόγω κόστος θα βαρύνει τους μετέχοντες σύμφωνα με την αρχή καταμερισμού του κόστους που προβλέπεται στην παράγραφο 6.3.

15.6. Οι Μετέχοντες δεν θα αποζημιώνουν τους Αναδόχους σε σχέση με αξιώσεις ευθύνης τρίτων. Εντούτοις, σε εξαιρετικές περιπτώσεις (π.χ. σε ορισμένες πυρηνικές ή υπερβολικά επικίνδυνες δραστηριότητες όπου το κόστος ασφάλισης είναι υπερβολικά υψηλό), οι Μετέχοντες ενδέχεται να

εξετάσουν κατά πόσο θα αποζημιώσουν τους Αναδόχους έναντι αξιώσεων ευθύνης τρίτων μερών.

15.7. Τυχόν απαιτήσεις δυνάμει οιασδήποτε Σύμβασης που έχει συναφθεί στο πλαίσιο του παρόντος ΜΟΥ θα επιλύονται σύμφωνα με τις διατάξεις της Σύμβασης. Απαιτήσεις τρίτων μερών που προκύπτουν από ή σε σχέση με το παρόν ΜΟΥ θα αντιμετωπίζονται σύμφωνα με το ισχύον διεθνές δίκαιο και τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς, συγκεκριμένα σύμφωνα με τη NATO-SOFA και την PFP-SOFA κατά περίπτωση, καθώς και με τυχόν συμπληρωματικές σε αυτές συμφωνίες.

16. ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

Κάθε διαφορά μεταξύ των Μετεχόντων σε σχέση με την ερμηνεία ή την εφαρμογή του παρόντος ΜΟΥ θα επιλύονται μόνον μέσω διαβούλευσης μεταξύ τους και δεν θα παραπέμπονται σε οιοδήποτε εθνικό ή διεθνές δικαστήριο ή άλλο Τρίτο Μέρος προς επίλυση. Οι Μετέχοντες και η Αναθέτουσα Αρχή θα προσεγγίζουν τυχόν διαφωνίες σε σχέση με το παρόν ΜΟΥ ως από κοινού πρόβλημα που απαιτεί προσπάθεια από όλους τους εμπλεκόμενους για να επιλύσουν τις διαφωνίες. Κάθε θέμα θα εξετάζεται και αντιμετωπίζεται βάσει προτεραιότητας, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι έχει δοθεί επαρκής χρόνος στα πιο σημαντικά ζητήματα.

17. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

17.1. Το παρόν ΜΟΥ είναι δυνατόν να τροποποιηθεί ανά πάσα στιγμή με την ομόφωνη γραπτή γνώμη των Μετεχόντων. Κάθε Παράρτημα του παρόντος ΜΟΥ είναι δυνατόν να τροποποιηθεί με τη γραπτή έγκριση της Διευθύνουσας Επιτροπής, υπό την προϋπόθεση ότι οιαδήποτε παρόμοια τροποποίηση είναι σε συμφωνία με το παρόν ΜΟΥ.

17.2. Κάθε Μετέχων, εάν το κρίνει απαραίτητο, μπορεί να αποχωρήσει μονομερώς από το παρόν ΜΟΥ σύμφωνα με την κάτωθι διαδικασία:

- α. Πριν από την επίδοση της επίσημης γνωστοποίησης αποχώρησης, θα διεξάγονται λεπτομερείς διαβουλεύσεις μεταξύ των Μετεχόντων αναφορικά προς τις συνέπειες της αποχώρησης και τη δυνατότητα αποφυγής αυτής. Θα παρέχεται διάστημα τουλάχιστον 90 ημερών για τις διαβουλεύσεις.
- β. Σε περίπτωση που ένας Μετέχων εξακολουθεί να επιθυμεί να αποχωρήσει, τότε θα παρέχει γραπτή γνωστοποίηση στους λοιπούς Μετέχοντες. Η προθεσμία σε συνέχεια της γραπτής γνωστοποίησης της πρόθεσης ενός Μετέχοντα να αποχωρήσει θα είναι τουλάχιστον 180 ημερολογιακές ημέρες.
- γ. Έως την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της αποχώρησης, ο αποχωρών Μετέχων θα πρέπει να έχει εκπληρώσει πλήρως το σύνολο των υποχρεώσεών του.
- δ. Με αίτημα των υπολοίπων Μετεχόντων, ο αποχωρών Μετέχων θα προβαίνει σε κάθε απαραίτητη ενέργεια στο πλαίσιο του ελέγχου του/της, προκειμένου να διασφαλίσει ότι το παρόν ΜΟΥ θα εξακολουθήσει να εκτελείται από τους εναπομείναντες Μετέχοντες.
- ε. Κάθε άμεσο κόστος που προκύπτει ως αποτέλεσμα της αποχώρησης θα βαρύνει τον αποχωρούντα Μετέχοντα, εκτός και εάν αποφασιστεί διαφορετικά από τη Διευθύνουσα Επιτροπή. Οι υπόλοιποι Μετέχοντες θα καταλήγουν, μετά από διαβούλευση με τον αποχωρούντα Μετέχοντα, στην πλέον οικονομική ρύθμιση προς τούτο. Εντούτοις, το κόστος για τον αποχωρούντα Μετέχοντα δεν θα υπερβαίνει το μερίδιό του στο ανώτατο όριο του Κόστους του Προγράμματος NGRC, λαμβανομένων υπόψη των ποσών που έχει ήδη συνεισφέρει ο αποχωρών Μετέχων.

17.3. Σε περίπτωση που οι Μετέχοντες αποφασίσουν ομόφωνα να καταγγείλουν το παρόν ΜΟΥ, θα κατανεύουν το κόστος της καταγγελίας ή τα οφέλη από τη ρευστοποίηση σύμφωνα με τους κανονισμούς και τις ειδικές οδηγίες της Αναθέτουσας Αρχής, συμπεριλαμβανομένων τυχόν συμφωνιών και

οδηγιών ειδικών για το Πρόγραμμα NGRC που θα θεσπιστούν μεταξύ των Μετεχόντων στο πλαίσιο της Διευθύνουσας Επιτροπής.

17.4. Τα σχετικά οφέλη και οι ευθύνες των Μετεχόντων που απορρέουν από τα άρθρα 10, 11, 13, 15, 16 και 17 θα εξακολουθούν να ισχύουν παρά τυχόν αποχώρηση, καταγγελία ή λήξη του παρόντος ΜΟΥ.

18. ΕΙΣΔΟΧΗ ΝΕΩΝ ΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ

Σε περίπτωση αιτήματος ενός μη -Μετέχοντα για προσχώρηση στο παρόν ΜΟΥ, η Διευθύνουσα Επιτροπή θα εξετάζει το εν λόγω αίτημα με γνώμονα πάντα τις διατάξεις του παρόντος ΜΟΥ, την παράδοση του προγράμματος NGRC και τις υποχρεώσεις που έχουν ήδη αναληφθεί από τους Μετέχοντες και μετά από διαβούλευση με τους κατάλληλους φορείς και υπηρεσίες θα προβαίνουν σε συστάσεις προς τους Μετέχοντες. Οι Μετέχοντες θα εξετάζουν κάθε παρόμοιο αίτημα και θα λαμβάνουν ομόφωνη απόφαση σε σχέση με τη συμμετοχή του αιτούντα. Για την εισδοχή ενός νέου μετέχοντα, απαιτείται τροποποίηση του παρόντος ΜΟΥ.

19. ΔΙΑΡΚΕΙΑ, ΓΛΩΣΣΑ, ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΙΣΧΥΟΣ, ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ

19.1. Το παρόν ΜΟΥ θα υπογραφεί σε δύο πρωτότυπα αντίτυπα, ένα στην Αγγλική και ένα στη Γαλλική γλώσσα, με κάθε έγγραφο να έχει την ίδια ισχύ. Τα πρωτότυπα έγγραφα του παρόντος ΜΟΥ θα τηρηθούν στο Γραφείο Νομικών Υποθέσεων του ΝΑΤΟ, η οποία θα διαβιβάσει θεωρημένα αντίγραφα σε κάθε έναν εκ των Μετεχόντων.

19.2. Οι Μετέχοντες αναγνωρίζουν ότι με την επιφύλαξη της διατύπωσης που χρησιμοποιείται στο παρόν ΜΟΥ, τόσο το ΜΟΥ στο σύνολό του ή οιοδήποτε μέρος αυτού μεμονωμένα δεν αποτελεί ούτε έχει αποτελέσει ούτε σκοπεύει να αποτελέσει Σύμβαση και δεν προκύπτουν συμβατικές υποχρεώσεις για τους Μετέχοντες ως αποτέλεσμα της ύπαρξης του παρόντος ΜΟΥ.

19.3. Το παρόν ΜΟΥ θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία της τελευταίας υπογραφής.

19.4. Το παρόν ΜΟΥ θα παραμείνει σε ισχύ έως τα τέλη του 2025. Οι Μετέχοντες έχουν τη δυνατότητα να παρατείνουν τη διάρκεια του ΜΟΥ καθώς και να επεκτείνουν το ανώτατο όριο του Κόστους του Σταδίου Σχεδιασμού NGRC, κατά περίπτωση, σύμφωνα με την ως άνω παράγραφο 17.1. Σχετική διαδικασία αναθεώρησης θα διεξαχθεί στα μέσα του 2024.

19.5. Η επίσημη γλώσσα, τόσο γραπτή όσο και προφορική, που θα χρησιμοποιηθεί κατά την εκτέλεση της παράδοσης του προγράμματος NGRC θα είναι η Αγγλική.

19.6. Το παρόν ΜΟΥ απαρτίζεται από την εισαγωγή, 19 άρθρα και 2 παραρτήματα.

Τόπος: Βρυξέλλες

Ημερομηνία: 16 Ιουνίου 2022

Οι Υπογράφωντες

Για το Υπουργείο των Ενόπλων Δυνάμεων της Γαλλικής Δημοκρατίας

Sébastien Lecomu

(ακολουθεί υπογραφή)

Για το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της
Γερμανίας

Christine Lambrecht

(ακολουθεί υπογραφή)

Για το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας
Νικόλαος Παναγιωτόπουλος
(ακολουθεί υπογραφή)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Βρυξέλλες, 16 Ιουνίου 2022

ΘΕΜΑ: Υπογραφή Μνημονίου Κατανόησης (ΜΟΥ) σε σχέση με την παράδοση του προγράμματος για τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη Ελικοπτέρων Νέας Γενιάς (NGRC)

ΣΧΕΤΙΚΑ: ΜΟΥ NGRC στην Αγγλική και Γαλλική γλώσσα

Η υπογραφή του εν θέματι Μνημονίου εκ μέρους της Ελλάδας συνοδεύεται από την κάτωθι ερμηνευτική δήλωση προς επισύναψη στο ΜΟΥ ως αναφορά:

«Για την Ελληνική Δημοκρατία, το παρόν ΜΟΥ θα τεθεί σε ισχύ από την ημερομηνία γνωστοποίησης προς το Γραφείο Νομικών Υποθέσεων του ΝΑΤΟ της ολοκλήρωσης των εσωτερικών νομικών διαδικασιών που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος αυτού».

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Νικόλαος Παναγιωτόπουλος
(ακολουθεί υπογραφή)

Για το Υπουργείο Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας
Lorenzo Guerini
(ακολουθεί υπογραφή)

Για το Υπουργείο Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας
Kajsa Ollongren
(ακολουθεί υπογραφή)

Ο Υπουργός Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και
Βορείου Ιρλανδίας

Ben Wallace

(ακολουθεί υπογραφή)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α: ΓΕΝΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ ΦΑΣΕΩΝ

T +0	Υπογραφή του ΜΟΥ του Σταδίου Σχεδιασμού του Προγράμματος NGRC
T +1	Υπογραφή της Σύμβασης Σύμπραξης μεταξύ των Μετεχόντων και της NSPA
T +1	Πρώτη συνάντηση της Διευθύνουσας Επιτροπής NGRC
T +7	Πλήρης στελέχωση και λειτουργία της Βασικής Διάρθρωσης του Γραφείου Προγράμματος NGRC
T +36-42	Προσδιορισμός της προτιμώμενης λύσης. Αυτή περιλαμβάνει το Στάδιο Σχεδιασμού NGRC.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β: ΒΑΣΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ NGRC

		Διευθυντής Προγράμματος		
			Διοικητικός γραμματέας	
Ανώτερο Τεχνικό Στέλεχος Διευθυντής ILS/ISS*	Βασικό Στέλεχος Προμηθειών Διευθυντής Συμβάσεων	Κύριο Τεχνικό Στέλεχος Τεχνικό Τμήμα Επικεφαλής	Οικονομικό στέλεχος Οικονομικός Διευθυντής	Κύριο Στέλεχος Συντονισμού Διευθυντής Αναφοράς, Συντονισμού & Σχεδιασμού Στέλεχος Συντονισμού Διαχείριση και Υποστήριξη SPC**
		Ανώτερος Τεχνικός Διευθυντής Τεχνικός Διευθυντής		
		Ανώτερος Τεχνικός Διευθυντής Τεχνικός Διευθυντής Ανώτερος Τεχνικός Διευθυντής Τεχνικός Διευθυντής Ανώτερος Τεχνικός Διευθυντής Τεχνικός Διευθυντής		
Εθελοντικές Εθνικές Συνεισφορές				
Προσωπικό NSPA				

Βεβαιώνεται ότι το παρόν έγγραφο (αποτελούμενο από 28 σελίδες) συνιστά
ακριβές αντίγραφο εκ του πρωτοτύπου.

John Swords

Νομικός Σύμβουλος NATO

[ακολουθεί υπογραφή / στρογγυλή σφραγίδα του NATO 02-06-2022]

* ILS / ISS = Integrated Logistic Support (Ολοκληρωμένη Υποστήριξη ΔΜ) / In-Service Support (Υποστήριξη κατά τη Λειτουργία)

** SPC = Support Partnership Committee (Επιτροπή Υποστήριξης Σύμπραξης)

Hellenic Army General Staff
Registry and Linguistics Directorate / 3rd Section

Translation Nr 140/1309483, Date 24 Aug 2022
(Article 2, § 1 f, g, h of Law 2937 / 1954)
Translated by

Stamatia Katoufa
Translator
Civilian Grade A'

Άρθρο δεύτερο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και του Μνημονίου που κυρώνεται, από την πλήρωση των προϋποθέσεων της συνημμένης σε αυτό ερμηνευτικής δήλωσης του Υπουργού Εθνικής Άμυνας.

Αθήνα,

2025

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΝΙΚΗΤΑΣ Μ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΠΑΓΙΩΚΟΣ

ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΝΟΣΗ